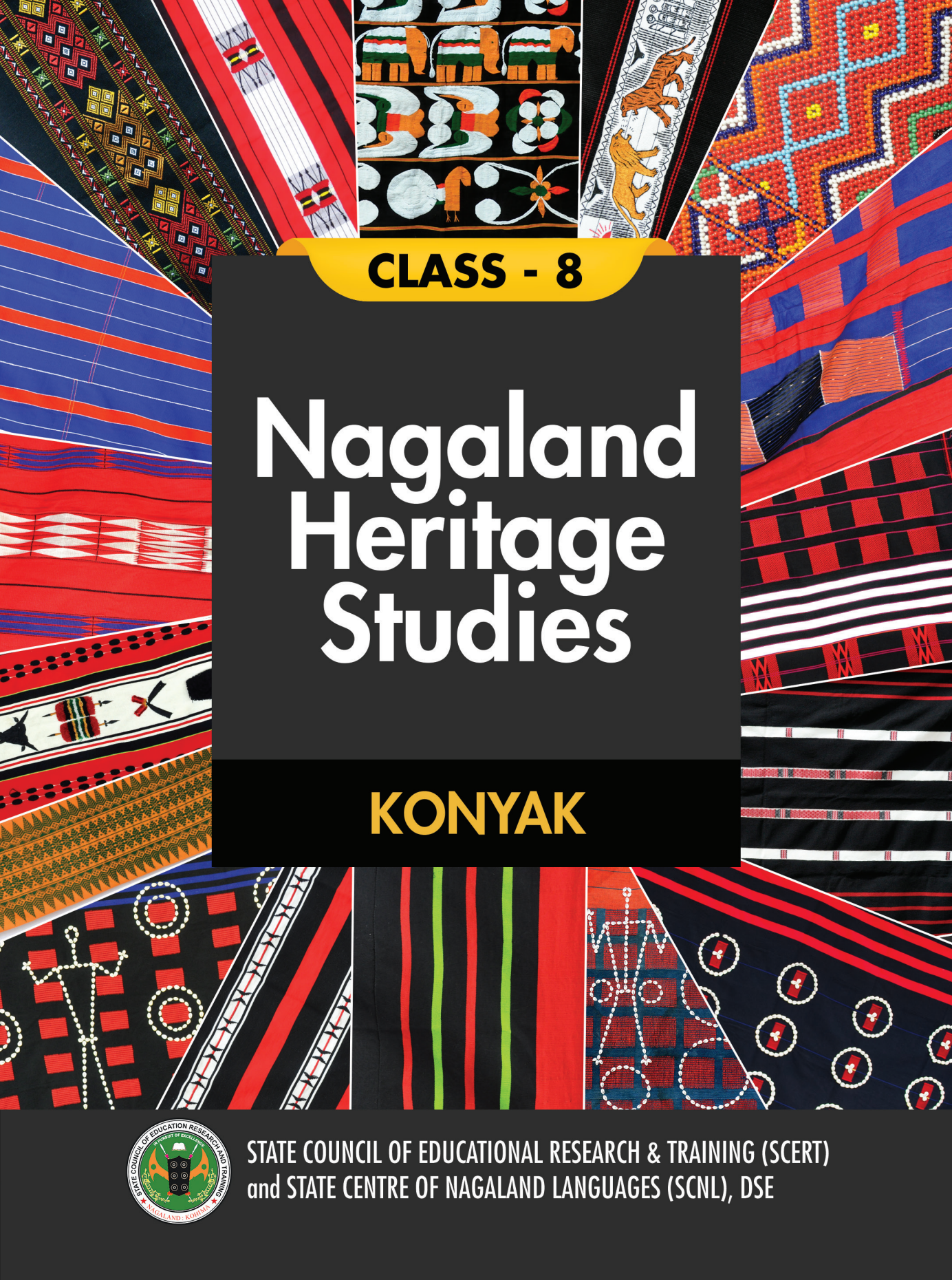




CLASS - 8

Nagaland Heritage Studies

KONYAK



STATE COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH & TRAINING (SCERT)
and STATE CENTRE OF NAGALAND LANGUAGES (SCNL), DSE



Nagaland Heritage Studies

CLASS - 8

STATE COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH & TRAINING (SCERT)
and **STATE CENTRE OF NAGALAND LANGUAGES (SCNL), DSE**

Grateful acknowledgement is given for permission to use photographs from 'Nagaland 1963-2013 fifty years on' by DIPR; photographs from AWO, ABCC, Steve Odyuo, as well as contribution of poems by Naga poets.

Nagaland Heritage Studies - CLASS-8

Copyright © SCERT & SCNL, DSE 2018

Third Edition: 2023

Illustrations: Thejaseko Rhitso

Design & Layout:  artworksTM NAGALAND

FOREWORD

The Nagaland Heritage Studies (NHS) is a series of 18 officially recognized Nagaland languages from classes 1 up to 8. These books aim to teach the Nagaland Languages using local culture and heritage as its content base and also promote cultural richness of every tribe and community. The introduction of the Nagaland Heritage Studies in the State's schools from 2018 was in consonance with the guidelines of the National Curriculum Framework (NCF) 2005. The Nagaland Heritage Studies textbooks revised edition covers the learning needs of the students which have added meaningful illustrations. The NHS textbooks are evolving to better language learning of Mother Tongue which is the core basis of one's identity, history and culture.

The State Council of Educational Research and Training & SCNL would like to express gratitude to Professor D. Koulie for his contributions.

We would also like to acknowledge the Department of Arts and Culture, DIPR, all Literature Boards, Tribal Hohos, and the individuals concerned for their contributions towards the development of Nagaland Heritage Studies Textbooks.

The Council & SCNL also wishes to extend its gratitude to Smt. Kevileno Angami, Commissioner & Secretary, Government of Nagaland, SCERT and School Education for sharing valuable suggestions towards improving/updating of Nagaland Heritage Studies textbooks.

Lastly, appreciation goes to SCERT and SCNL team members who have worked hard in completing the NHS textbooks revision on time.

Dated: Kohima the 7th of November 2022.



THAVASEELAN K
Principal Director (IAS)
School Education, Nagaland, Kohima



N.CHUMCHANBENI KIKON
Director,
SCERT, Nagaland, Kohima

SÜOWANG

Nagaland Heritage Studies (NHS) she min yange laipan nahalan-e eylak jingne laitep üla ngai ne tüm pu te toman o yüong mongmei teih pu pheih hatüo lai nya nang. Lintüpu wangpeang maapu mongme nyupuh ngao {Mother Tongue} Laitep a ülang shüyong she jon-e pei yangki. Hüpoi tünung me pei-e Naga jat moilan ngao me jakih üyin shin-e lingyang-e jonlak jingne State Council of Educational Research and Training (SCERT)-e, Directorate of School Education, Nagaland, Kohima mepu Language Officer, Assistant Language Officer hei Language Assistant lan te lüm hüoyange lingpu laitep üla ne mengnang. Hatüo laitep eypu kai-e nahalane yoi nyupuh ngao me yoi jatli pungao hei Naga pungao Wanglüm mei mei üpong tüo shingkülak üneo Naga ja hei ja pa me shüpshapu ngai külakshe monghüm e teih nang.


(A. PEIHWANG KONYAK)
Konyak Literature Board
Mon, Nagaland

OMPULAN

1. Konyak Jahwan(Hemngao)	1
2. Naga khungtüp	3
3. Kohima Wehok	9
4. Jeiheinaolan, Yaha, Shahnyu Hei Kahta	15
5. Naga Kahtang Te Peipu Mission Pungao	20
6. Tüman-e Lingpu Hahying	25
7. Ngaipu Wanglüm	30
8. Anghpa Phem	33
9. Eyeshepu, Wangshim hüopu Hei Yihnoonpu	37
10. A.Z Phizo-e Lingpu Toishüo	42

Konyak Jahwan

SHING YAHPU ME NGAIPU:

1. Hemngao khakshu-e mongme eytüh.
2. Hemngao jeng nyipang üneo laipa phei teingao tüh.
3. Hemngao mepu ükengnyu mongte ong yahtüh.
4. Hemngao mepu ngaopha üla hei ngaoleng lan shingyah tüh.
5. Tongpu te hemngao me ngohpu kih-e jantüh.

**Kahtüm yenghan tüman pu hei palan-a
Nyi tak, yangyüo, yansheng ling,
Yanshengme keplak khat ling,
Toilüm lili manpu konyak jatnyu ngoh.**

**Lüp ja me tuyangpu o,
Nung ja me paiyang phei üphi han tüh yan,
Künshüp pe ju lei nanglok phelong pu leinang,
Hüngyung hung shonhah.**

**Alüm ka-phün wangling pongmoi hong mepu
Tamlu shünnyei hong melin,
Tobu jichang te ngoi-e nyoipu tüman konyak jat,
Lungwang manpa jongpu tüman jahwan mei,
Youngwan moinyik ya lüm kei.**

NGAOKEK LANTE LEPPU

1. Yansheng : keplak lah.
 2. Künshüp : Mongshang mong mengpu.
 3. Jahwan : kahtok.
 4. lungwan manpa : hakpa hei manpa
 5. Phi long : hungli mongmei pu
-

A. Mongpha-e linglaklan:

Tüopa hemngao wün-e mongpha pu pheü üyin shien-e eytüöh. Hüyange laipa kai-e laipan nahalan te wün-e mongpha-e ey pute yüong mei-e leilak wongpong.

B. Üphangme tongpu lante shu-e jantüöh:

1. Üwangpu tüman pu hei palan-e hangling ngohpu shi?
2. Tüman konyak kahtok wanghe nyipjing-a ampu te lin nangki?
3. Tüman konyak pheü yikeng pongpu lan min nyantüöh?
4. Tünyih pu konyak jat yaphün hei üwangpu pu hei palan yaphün jeng shoh-ke noh-e nyantüöh?

C. Shupu ngaopha lan hüpe lingtüöh:

- | A | B |
|---------------------|--------------|
| 1. Kahtüm | tuyang pu o |
| 2. Nyi | yalem kei |
| 3. Lüp ja me | konyak jat |
| 4. Hüngyung | tak moling |
| 5. Youngwan moinyik | yenghan |
| 6. Nyoi pu tüman | hüng shonhah |

D. Nang eihalan pheü shotyange ja hei j ate Konyak Jahwan hangke ngoh tüo jeng teingao Tüöh.

E. Konyak jahwan me ngohpu nang üyin jeng 12-15 lines ling ngaitüöh.

Naga Khungtüp

SHING YAHPU ME NGAIPU

1. Tüopa sũo yũong mei-e shinge yahpu pheĩ eylak.
2. Tüopa sũo me wongpongne menglaklan yũong mei-e shinglak.
3. Laipalan hei üiwen lanphei tüopa sũo jeng khuih-e nyüolak.
4. Naga jatli peipu jeng shinge yahlak.
5. Naga jatli ameken me nyoi üneo moilan peipu jeng shinge yahlak.
6. Ükengnyume Naga lane jonpu wanglũm, khongtũp hei puyim ngao jeng shinge yahlak.
7. Monghahpu pheĩ yoi kahtalan nyoi ngoh wanglũm jeng jalunpu hei yah hupu pheĩ shinge yahne nganglak.
8. Ngaokkek üla shinge yahyang wongpong me jonpu oklak.
9. Jonyang pheĩ linge yelak ngao pu ngaome it-tampu pheĩ shu-e hũopu jeng nyanlak.
10. Kahtoknyu me tüopu puwanglũm hei yoi pu wanglũm jakih-e phin-e oklak.

Naga jat a mongyongpu üneo wongnang pu kahtalanne ngohnang. Iman-a India me heong yeme üneo Myanmar me apye me she nyoi-e ngohnang. ‘Naga’ she nyikpu-a Myanmar ngao me ‘Naka’ tüote leppu a ‘Na-shung yangphei kahtalan’ üneo Assamese ngao me ‘Noga’, tüote leppu a kahdang me ngohpu kahta she ipu me ngaipu ne ngoh nang.

NAGA JAT NGAIPU ÜNEO ÜTÜP LINGE PEIPU:

Naga lan a Asia mepu heong ye mepu peipu ne ngoh nang. Hükih-e ipu-a South Asia mepu jatlan leppu me Ifugaos hei Igorats Philipines mepu,

Borneo mepu Dayaks hei Kayans üneo Sumatra mepu Battaks lanphei ngaolan tei leppu maa-e ngohnang. Hükih-e tei leppu a nyoi ngoh wanglũm hei leilak me nginang. Naga lane sheak yũonge jonpu me ngiok pua hipak jame Naga lan yengching shongme nyoi ngohyang puyang she shinge oknang.

Naga lan sha-a ngohpu nyoite ngoi pu-a South Asia mepu yengyin hei kahdang kai-e ngoi pu ne ngoh nang. Pungao nyanpa lane, naga lan a yoi yoi nyoi mepu peipu ne ngoh nang she inang, hükih e peipu lane iman ngohyang pheĩ nyoi mepu wanglũm

yahe pei yangki. Hipak linpu phe i man peipu üla pa nyoi phan kih-e iman-e yah peipu wanglüm ütüm lei jei yangki. Sha-a Naga nyoi nangpu Nagaland a iman yoi yoi nyoi mepu pei shüome aohi-o yenyoi pu nyoine ngohyangki. Naga jatlan nyoi ja me ngoh yahpoi, ngao hei wanglüm üjingha yoi yoi ne ngoh nang.

NAGA JATLAN TÜMHANPU:

Naga jatlan peiyange heongye me yoi yoi nyoime ükenphe me yan e nyoi yangki. British lan Naga nyoite peipu jingne mop ngai-e wehok maa hok yangki. Wongnangpu yonglah ngohpu kai-e, üküm ne British lane ok yangki. Hüpoi tüopa wehok kai-e, Naga a mongyongpu naomei lan yangshe shinge yahyangki.

Wanglüm lümpu meilak jingne, British phe woi-e India Sokali-e Naga ngohpu nyoi yoi yoi ne tümhan-e tüm yangki. Tüo kai-e naga lan ütüm India me üneo ütüm-a Myanmar me she ngai tüm yangki. India me Naga jatlan a Manipur, Assam, Nagaland üneo Arunachal Pradesh me ngoh nang. Naga jatlan a Sümi, Angami, Ao, Lotha, Sangtam, Konyak, Chakhesang, Yimchunger, Zeliang, Phom, Khamniungan, Chang, Mao,



Rengma, Pochury, Maram, Wancho, Tangkhul, Nocte, Heimi, Anal, Chiru, Para, Rongmei, Thangal she ngoh nang.

Tüokhei tüman e Naga-a Nagaland shaha me yejepe Assam, Manipur, Arunachal Pradesh üneo Myanmar me-o ngoh nang she shinge yahlak wongpong.

TOINAN WANGLÜM:

Naga-a shemei yüomapu yüonge hakpu wanglüm phe moiheiman tümpu jatne ngoh nang. Jat lili me lüm lümpu inkhek üneo oleng tümpu wanglüm ngoh nang. Tüo kai-e ükhung wanglüm üyüo mei-e

tümnang. Aowan hei shemeiyüomapu aohalan üyang, meinyu fa, yük, hase phoyang pheï yinmok ümin, shahnyu hei meila fa lan mo-hipak me oleng ne yahnang.

Üwangpu hipak me, Naga lane yonglah ne yang hei ngou jon ngohyangki. Jat ütüm Sangtam hei Pochury lane weanglah-o jon ngoh yangki. Yinmok sho hei pei pheï lingpu ree-o jon ngoh yangki.

Naga lan-a pe ai jonpu, shüm, ching peten, shengkhüo lan mei-e lingpu hünghüo ngoh pu kahtalan ne ngoh nang. Üam, khok, yinglak wan üneo maa pu ülüm pei pheï lingnang.

KHUNGTÜP JENG:

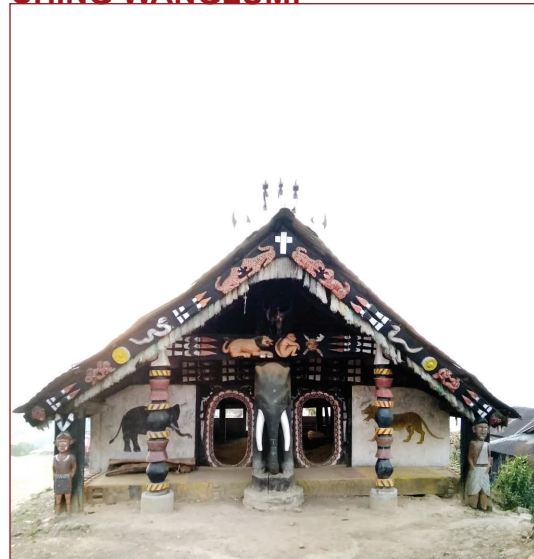
Naga lan-a toiling nanmokpu te yüonge mongpha pu kahtalan ne ngoh nang. Hüyange shüyongpu hipak me kakhüm manwai pute hipak pha-e ngoh nang. Hüpoi iman khungtüp jingne hipak yepa she ipu ne yeje. Nyih lüo pu te toiling ngoh yange ünpong me ükhung jimyange pungao i-e üneo puhem lok-e jümshe mongmei ngoh nang.

PAN:

Naga jingne pan-a yüonge wongpong

ne ngoh nang. Chingshüo me pan a khungtüp jim jingne ngoh nang. Nokne man mengpu nütanlan üneo jat ütüm me shekolan o wangpeang it yange tüopa pan te ongnang. Tüopa pan me tangshim lante chingshüo me kahta ümei ne menglak jingne nyüonang. Üneo pulang hem, meijanglak, nyu hei pa üneo lungmei lante wangshim hüolak lili o pan me nyüonang.

CHING WANGLÜM:



sheyongpu Naga ching lana kahtang me ngoh nang. Chingshüo te wepala pei ne yüok lak jingne yüonge mei-e tien e ling nang. Ching petün a pe pheï ling nang. Pantashoyange phao mepu pe ak yange hungli mongmei e shu innang, tüonyih a toisho yang pheime ükhung mo-ling e hahnang. Wehok hipak me, ching petün a küpnang

üneo wangnyak hei wangngai yelakpe
petün me yompalan angnang.



Chingshüo üyong hei üjoi she
ngoh nang. Ching ütüm me noktün
ta nanjing ngoh nang üneo ütüm
me gho nanjing ngoh nang. Ching
kahta lanshe pu-e chingshüo jingne
nanpha-e toiling nang. Ching kahtalan
mengpu wanglüm yoi yoi me ngoh
yahpoi khungtüp lüm me ja ne shei-e
ngoh nang. Khah-ha wümnyulan
üneo yakok yakphai palante noksha
kahtalan hei ching kahtalan-e
püotüknang.

Ching lili me chingshüo jengilak
jingne ngengtüp lingyange ngoh nang.
Tüopa ngengtüp me ching wanglüm
jeng yüong mei-e shingpu konjong
pheipu lungmei lan ngoh nang.
Yikeng, toinan hei mothlei lak kihpu
jingne mop ngaiwante, ngengtüp kai
e ngaophün phanang. Ngengtüp lane
o chingshüo yengnung, lüm hei pan
yüonge mei-e püotük jong nang.

NAGA PUNGAO NGAIJING:

Tüman-e Naga pungao ngaijing a ülüm
nyi ne tümpu oklak. Nyane ngohpu
hei yenyan pu nyi she tüm e ok nang.
Nyan e ngohpu khung a America hei
British wanglüm peipu me wangnang.

Yü-nyanpe ngohpu tüman pungao
a nyu hei palan üneo lungmei lane
ipu pungao hei wanglüm me jonpu
ngoh nang. Üneo teihtüohpu yong
shongnyu, yong me take nyanpu,
pupajin hipak me jonpu khoyan, ngou
hei yang kihpu toinyu nanhalan jonpu
wanglüm kai-e shingnang.

NGAOKEKLANTE LEPPU:

1. Yünne kempu : Nyoijing ja mepu nyoijing jate peiyange ngoh taipu.
2. Yü nyoipu nyoi : Kahtalan ching man nyoi pu kahtok.

3. Yoi nyingnyingke ngohpu : Eihalan e püotükpu yejepe yoi mongpu kih-e ngohpu.
4. Wanglüm lümpu : Kahta üyin jingne ngaokhüm hei ngaokeng jonlak wanglüm lingpu.
5. Yikeng : Hatüo me tange she kahtok tampu.
6. Long shongnyu : Longnyu ja shaha yejema-a yongpu long.
7. Tak-e nyanpu : Üläm jame ngaokek wet lingpu.
8. Pulang ngao : Puwanglüm pungao hei nyoi ngoh.
9. Mei mei latpu : Chingshüo te wepalan yü pei oklakne young mei-e wongnange tienpu.
10. Minyong tüolak : Üiha man ling pu toishüo ja ling okpu.

A. Numan nyiny nyingte linglak jingne ngaokeklan mepu shing yahpu ngaokek üla jontüoh.

B. Tongpu lante jantüoh:

1. 'Naga' she nyikpu ngaokek ngaipu üläm nyi hanghi shi?
2. Tüman e Naga-a Asia mepu heong yeme peipu she hangne monge teihpu shi?
3. Pungao nyanpa lane, Naga lan Asia mepu heong yeme pei-e nyoipu jeng hangke khuih-e nyanpu shi?
4. Naga ngoh pu nyoijing lan min nyantüoh? Iman hangne yoi yoi nyoime ne tamhan e nyoi pu shi?
5. Naga jatlan min nyantüoh?
6. Naga chingshüo me ngengtüp lan linge ngoh pu jeng nyantüoh?
7. Naga pungao ngaijing jeng nyantüoh?
8. Pan she hanghi te nyikpu shi? Tüopa jeng khuih-e nyantüoh?

C. Shupu ngaokek lante phaikok phatüoh:

1. Naga lan Asia me hanghi yekao me peipu
 - a. Henryip
 - b. Heyip hei Heye pong
 - c. Heong heye kao
 - d. Üpye

2. Naga lane sheak yüonge jonpu kai-e hanghi shing okpu
 - a. Iman sheak te yüonge künning
 - b. Hipak jame iman yengching shongme nyoingoh
 - c. Tüo hipak me sheak a ngin ne menge ngoh
 - d. Iman yüonge hakngoh
3. Naga lan üwangne aohi pheï mop ngai pu shi.
 - a. American
 - b. Indian
 - c. British
 - d. Myanmarese
4. Naga lan ütüm India ü-at me ampu kahmük me ngoh nang shi
 - a. Bangladesh
 - b. Myanmar
 - c. China
 - d. Tibet

D. Süo me ngoh pu ngaokek lante leppu nyantüoh:

1. Kahta ütüm foreign country me jingte ngohlak jingne taipu _____
2. Ülüm ja jenang she saki phapu _____
3. Ütinglakpu yejema-a lümpu wanglüm jinja mepu jinja te ngoi she lümpu _____
4. Long ja shaha tingkhak-e yongpu-a toihao teihtüo pu wongpong ngaipu _____
5. Puyim wanglüm me wanglüm lümpu naoyha, naoshe lan shelak room ükenphe me shinleng ngohipu _____

E. Linglaklan:

Teishin puphei numan-e ipu Naga lan toinan hei jonpu wanglüm mepu ngaomük ja innyi, shengnung, yonglah, pe wet lingpu yüjema-a,pei ngaipu yahyange tüo mepu ülüm lan linge hao yange shohkenoh-e tüo jeng khuih-e ngao tümtüoh.

Kohima Wehok

SHING YAHPU ME NGAIPU:

1. Sïo mongte onge yahpu pheï eytïoh.
2. Wongpongne mengpu ngao lan tïolak jingne sïo pheï phine leitïoh.
3. Lai me ngoh pu ïkengnyu jengme laipalan pheï ïneo nahalan teï ngaotïoh.
4. Lai me pha-e ngoh pu linglak lan shu-e lingtïoh.
5. Nange shingpu numan pungao pheï lep-e nyantïoh.
6. Kohima me wehok pu ïkengnyu shinge yahtïoh.
7. Numan pungao shing hupu juteih mongjang ngai tïmtïoh.
8. Sïo mepu ngaoleng ïla hei ngaopha lan shingtïoh.
9. Juteih kenmong (mind) map a hanghe shi tïo jeng shing yahtïoh.
10. Juteih kenmong (mind) map hangke linglak tïo shing yahtïoh.
11. Pungao ipu-a hanghe shi tïo jeng shing yahtïoh

Kohima wehok-a kahtoknyu wehok nyi shïpu(world war) British hei Common Wealth nyahpong hei Japan lan pame hoke ngai yangki. Kahtoknyu wehok nyi shïpu pa-a wong ngoh pu kahmïk lan pheï alao kahmïk lan pame hok yangki.

Allied Power lan-a Great Britain, France, Soviet Union, United States of America hei China lan ïju ja ne yong. Axis Power lan a Germany, Italy hei Japan lan ngohyangki. India hei shaa Myanmar ne mengpu Burma-a British wanglïm phangme ngohpu khei Allied khungne menge mah. Kahtoknyu Wehok-a Japan lane 1942 me Burma ompu kai-e hoke pei.

Burma-a British India she wanglïm lïme peipu meitïm jane ngoh yangki. Japan lane ïkengnyu ïlïm nyi jingne Kohima makne pei yangki. ïwangpa-a kohima-a iman lolak jingne yïonge mei ïneo tïome ngohyang India mongte Assam pak-e onglak jingne tatïn ja ne menge ngoh. Nyi shïpupa-a kohima lïm phïnpu kai-e British lane Burma jïm yïom kïlak she teih. Burma pheï hïppu Imphal lïmlin kïma-a British lan-e hang peipu-o yïok kïlak she teih.

Japan lane India mak ne tïmpu Code min-a U-GO she ngoh yangki. ïwangpu U-GO taitïm a British lane Burma yahne yïtïmlak she ngohyah

poi monglŭo-e India omlak jingne Lieutenant General Kenya Mutagulhi-e tai tŭm a shŭyong she tŭm.



Tepwe let (March) 15th 1944 me Japanese 31st Division Lieutenant General Kotoka Sato woipu phangme Burma kai. Iman-a phaonyu yingjong me lŭm met-e peiyangki. Shange ponge shŭo shiyange Aoleng let 3rd nyih kohima heye te ngoiyange Aoleng let 4th me pei-e kohima wehok ũkong wang. Iman-e yashan lakne mokshe British lan om-e yah. Hugh Richard-e woipu west kent Regiment hei Assam Regiment battalion ja om-e kohima Garrison nyahpong 15,000 te Japanese nyahpong 1500-e shim-e pei. Japanese 31st Division me 58th Regiment, 124th Regiment, 138th Regiment hei 31st Mountain Artillery Regiment lan om-e ngoh. Tŭo tokte Japan nyahpong lan-a wehok me wong nangpu lan ne ngohyangki.

Iman mŭmshe po-e kohima neikonpu nyoilan om-e yahyange iman pheihokpu wepa lan-a Garrison kahtŭo ũjoi ha te tuke pei.

British nyahpong lan-a hŭke wepaland pheimokshe yaphŭn yŭmeipu nyoime hoklak ne nyai yangki. Kohima a ũ-at me ngohpu ngoi she teihpu kai-e hŭke ngaikŭlak she yŭteih pe ngoh. Tŭone mengine iman-a ũkhung-o shŭi shuipu ũneo meiyange manmanpu lan ngohyangki. Iman hoklak kahta yŭwangpu jingne toilingne ngoh pu kahta 1000 yonge ngai. Ŭneo heei yangpalan, Kari yip palan khongkŭmpu wepa tinlak jingne yak pheiyonglak ne ngai. Mŭmshe British force-e ũkŭn nyi me Raj Bhavan hei (Tennis Court) kohima mangjong me tin-e okyangki. Tŭokŭn nyi me Japan nyahpong lante kep-e hok.

Japan nyahpong lane neikon yange ngohpu jingne yŭonge wanpu toinyu ne meng. Tŭo nyoime yinglak yeng





yünang üneo ma yahpu lan anglak nyoi hango yünangpu jingne üko meangne ngaiyangki. Japanese nyahpong lane mümshe Deputy Commissioner Bungalow om-e yah. Tüophei me pei-e wehok-a aoepo jüman hokpu iy shaipu wehok üyong jane hokyangki. Wepa nyi-a nyüm lakne ja ja phei shü o she yonglah sha-a yüjepe yak phei nehoi tei lük-e ta. Monnyi yikao-e yoi lo ne lingpu weyom tep kakhokte grenade teishüp-e hok. Wehok-a wanghe nyip-e wangnyak ngoi hokpu jingne wepala lopu nyoite yüshing pe ngoi-e ngoh. Kohima wehok-a Tennis court me ükümpa nyüm lakne hokyangki.

Tennis court me keppu-a yülakpe hok-e may 13th nyih British lane Japanese weyomtep (bungar) lanshe menge kep yangki. British wong-e tinpu te ngoi-e japan lan a tokphei te shunge yi. 161st Indian Brigade

hei British 2nd Division 5th Brigade sheiyange Japanese nyahpong lan te kep-e ye. Royal Air Force lan hahying hei toinan üneo mayah pu kahtalan müm müm she yah-e tei.

Japanese nyahpong lan yekaome mongshang mongmenglak yaphün maapu ngaiyangki. Iman hahlak hahying peipu lüm yünangpe ngai üneo hahlak jingne peipu Mahu üpong 5000 lüm me lanshe mah. Hahying yünangpu jingne kahtalan phei ngohne ngai hüpoi Ching kahta lane iman te jümlak lüm yünang. Burma me iman hahying peipu len hütjing te Allied Force lane bomb phüp-e meng. Hahying küm khan küm yong hei lah hei yünangpe senyao-e leih yene ngai. Hüke wehok a june 22nd 1944 me lakyangki.

Monyi yekao me kahta maapu mah yangki, hüpoi ünyei ne Japanese lan shüyong shemah yangki. British hei Indian yekao me kahta 4000 mah yangki. Üneo Japanese yekao me mayahpu shüyong she ngai yangki. Japanese lan jingne ma-a mahpu tokte nyahpong lante jümloi menge nao tüm yangki. Wehok me mahpu sha-a yüjepe leih-e yepu lüm me ütüm a taktin pu-e li, ütüm-a yoi te yoi-e kep-e toi yangki.

NGAOKEK LANTE LEPPU:

1. Garrison : Nyahpong lan ngoh pu nyoi.
 2. Ma yahpu : Hoke wepu me yonglah shahpu.
 3. Division : Nyahpong ükhung,ükhung tümpu.
 4. Bunker : We yomtep.
 5. Sniper : ükün jame loyange keppu lah.
 6. Common Wealth : British wanglüm phangme ngoh pu kahmüklan.
 7. Army : Nyahponglan.
-

LINGLAK LAN:

A. Tongpu lante jantüoh:

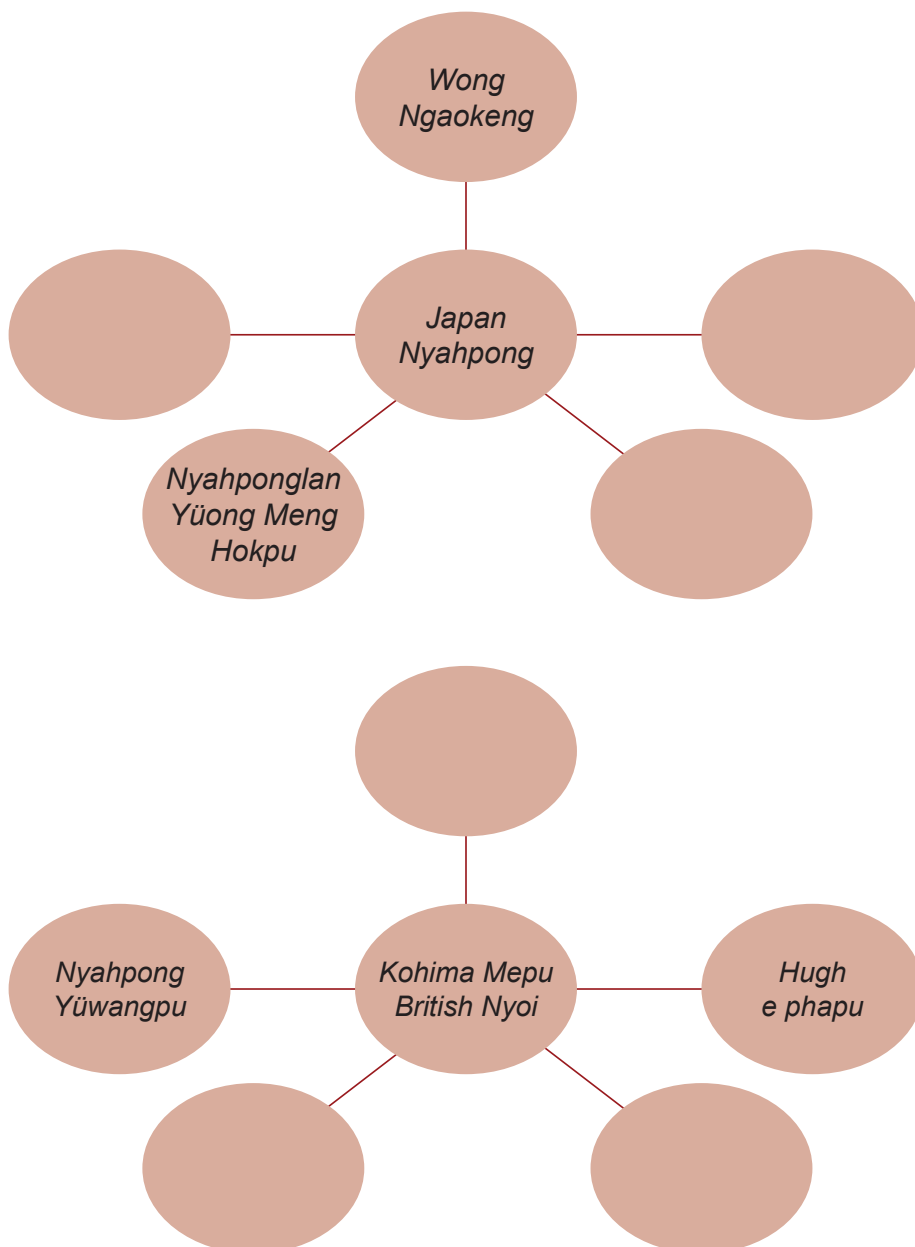
1. Hangne Japanese Imperial nyahpong lane kohima makpu shi?
2. Kohima wehok aohe wangpu shi?
3. Japan lane Kohima me kep wante British Nyahpong lan jingne yümei pu ngaipu a hanghi shi?
4. U-GO üwangpa taitüm a hanghi shi?
5. Japanese Nyahpong 31st division a aohi ngaokeng phangme kohima makne peipu shi?
6. Nyahpong aohipa khung kohima Garrison lingpu shi? Hangke iman-e kohima ompu shi?
7. "Battle of Tennis court" hangke ngaipu shi?

B. Ngaoleng shu-e hüntüoh:

- | A | B |
|---------------------------|--|
| 1. Japan nyahpong | a. Mongyong lan ne ngoh. |
| 2. Mokshe makne | b. kohima wehok me shümeng she hokyangki. |
| 3. Hahying yünangpu | c. Yütüm yüla pu hipak me pei. |
| 4. Japan Nyahpong lana | d. Burma ompu lakne tüm. |
| 5. Battle of Tennis court | e. lan a wehok hümpalan ne ngoh. |
| 6. U-Go taitüm a | f. Jingne Japan nyahpong lan a leih yelak ne ngai. |

Juteih kenmong (mind) map: linge haopu hei ngaolan lili nyan yange haopu te juteih kenmong map she nyiknang. Ülao nyoiching laitep me nyan e ngohpu pheijuteih lili hao tampu ülam ngohnang. Juteih kenmong map kai-e nangte teihpu me shemei she üne jaoshe-e ngi okpu ngohnang.

C. Ükengnyoi lan me khak shupu hüntüoh. Ütüm a hünyangete ngoh nang.



***Pungao ipu:** Pungao ipu-a ülam nyi she üting ne jeyah juteih me teihpu ne jeyah nyoilei-e tampu ngohnang. Tüo te pungao ipu she-o nyiknang. Tüo-a ngaome yejema-a nyan yange-o lingpu oklak.

D. Nang a British Nyahpong lan ne teihtüoh, hüyange “Battle of Tennis Court” yüong menge hokpu me nange shingpu jeng khih-e nyantüoh.

E. ükhong ja pheih shot yange nang a Japan Nyahpongne teihtüoh, üneo wehok me yeli pe ye-e nok ngoi yange shümpalan pheih nange tümhan tüoh. Lai nyüo nahalan ükhong püli pong tamyange iman a nyahpong lane tiehyange pungao khoih ilak üneo ülao lan e tüo te jailak. Iman e 2-3 minutes pong e ngaolak.

F. Laipan e jampu pheih laipa kai-e WW-11 nyoite tailak jingne teihpu nang min me nyane phatüoh.

**G. Kohima wehok teih tüohpu me British sokali kai-e ngoi kulak naga lan jin jingne iman e WW- 11 me lingpu toishao jengme KET/KES scholarship me jam phongpu phalak she i.
Tüo ükhong jeng üneyi ling ngaine ngangtüoh/ jamphongpu te ütinglak e / jeiyong lan e woipu me/ laipalan hüyange tüo jeng numan laipha me nyantüoh.**

Jeiheinaolan-Yaha Shahnyu, hei Kahta

SHING YAHPU ME NGAIPU:

1. Tüopa sũo yũong mei-e shinge yahpu pheĩ eylak.
2. Tüopa sũo me wongpongne menglak lan yũong mei-e shinglak.
3. Laipalan hei yoi eiwenlan pheĩ tüopa sũo jeng khuih-e nyaolak.
4. Sũo me nyane ngoh pu pungao wanglũm te monghah yange shinge yahlak.
5. Wankon mepu pungao wanglũmte monghah yange shinge yahlak.
6. Wankon mepu pungao ũne pungao ũlang te monghahpu pheĩ jalun-e tũmlak.
7. Yoi-e teihpu juteih jaoshe-e kahtate ipu oklak.
8. Jon yangphei linge yelak ngao pu ngao me it-tũmpu me sho-e hũopu jeng nyantũoh.

Nyih ja pu hipak me, wunyu ja ngoh,
I pheĩ nahalan lũm ngoi-e ngoh
Jeiyongpa-a yaha, nyi shepupa a
Shahnyu ũneo ũjoi pa-a kahta. Iman
jeinaolan yome yaha hei kahta nyitei
she kũn she ngoh. Shahnyu a naha
wante muh nyoi ngoh wanglam ũlao
ne ngoh. Shaaji wupu jingne iman
inyu kahte ye ta ok ũneo hipak lep-e
nokme ngoh. Nok me ngoh yange o I
ya hei yak nyai mahpu jingne hango
yelingok. Hayimlan e i nyu te ja pheĩ
me ja pũotũklak hipak ngoi. Ao pe
kahta yejema-a yaha nyihning hipak
me I nyu pheĩ ngohlak eih, I nyu yũong
e mongmei-e ngoh hangjingne imnyi
e yũong mei-e pũotũk, heei ũmei
ũneo ũsheam uh tam e ngoh. Hũpoi



ao pe shahnyu I pheĩ ngohlak eih,
wangnyak me I yũonge nyai. Shahnyu
a mei hah yinmok ne mengpu jingne I
nyu te yũong mei-e pũotũk- e ye ang.
Shahnyu -e I nyu pũmtangta te jeh
yange hũke i"O nyu, nang li kũma-a,
tao-e hatũo nyoi hahlak eih".

Nyihja, Shahnyu meitai ne tai ngoh wante iman inyu mokh she limah. Tüonyih I nyu phei kahta ngoh yangki. Mang ampu nyoime mu lak eih she nüngnei. I-e shahnyu jeng shing e ngoh. I-e i nyu mang kahko me mu küma-a shahnyu I mang pheak ngai-e hah kulak she shing. Hühikih-e ngoh wante yaha nokte ye- engoi. Imnyi e taitüm ümei ja tüm. Imnyi –e I nyumang vün jak nyoi üphangme mu üneo ütök me vünjak yange heei yang ne wang. Tüökhei shaa wan a mongjong tokme heei yangpu te ümeangne yeteih. Shahnyu ün me nokte ye yange I nyu yam hüpoi kahta-e üting ye i. Shahnyu-e nok mepu ünok lili te yam hüpoi I nyu yetow ok. I-e vünjak nyoite pea (sniff) yange hühke i "mei kih-e pea nangki". Hüpoi, i-e mang pheak ngai ye ok hangjingne kahta-e vün jak yange heei yange ngoh.

Iman I nyu li tüphei me, shaaji iman yoi yoi ne yan-e tailak hipak ngoi. Hüyangpoi, tüopa hipak me hayimlan yome aohipa-e nyu hei pa mothlei lak hatüo wanglam yenangpe ngoh. Shahnyu hei kahta nyi yome aohi te mothlei lak she shangshin-e ngoh. Hühwante yaha te juteih ja pei. I-e I nao nyi te phütpu weihlak jingne i. Nyoi ja me Kenhou/ nhoutshü she nyikpu

ümei ja angtam hüyange tüopa ümei te üwangne aohi pa-e leatlak(touch) eih tüopa a nokme ngohlak üneo yeok pu pa-a phao te tailak she i. Hatüo phütpu weihlak jai yange shahnyu mongmei, hangjingne kahta-a I kih-e phütpu yeok she shing. Yaha-e o kahta –a shahnyu phei phütpu weih küma-a yeok kulak she yüong mei-e shing. Hüpoi, kahta te mei lak jingnei-e taitüm ja lo-e tüm yange ngoh. Tüökhei i-e I nao te hühikih-e ngüo, " phütpu weih wante nange tüopa ümei te leitüoh.

Nang man ngoi pe tao-e tüopa ümei te lah han keplak. Ao pe nange tüopa ümei popu ngilak eih, tao üwangne leat peih, tao üwangnpa eih she üngwün tüoh, hüyange tao-e ngaophen phalak", she-e tam. Phütpu weih ne ükong wang, ao pe hatüo phütpu weih nyi lam üwo me ngoh wante yaha-e tokphei me ümei te lah han-e kep. Hühwante Shahnyu a kahta shüo me ngoh, hüpoi kahta-e " Tao üwangne teat peih, tao üwangnpa" she üngwün. Shahnyu tokphei te leiyange hühikih-e i. " Nang a ü tokphei me ngohnang, hangnke nang üwangne leat peih she i okpu? ". Hüpoi kahta-e hühke-e, " Leitüoh ojei, tao-e leatpu jingne ümei po nangpu". Shahnyu -e tüopa te üting yelak, hüpoi

yaha-e kahta e okpu ne ngaophen pha tam. Tüokhei kahta a nok me ngoh üneo shshnyu a mongmeange pha te tai mah. Shahnyu taimah shüome, kahta-e hūke i” Ojei, phao me nang hanghi yinmok pho yahpeih, üte shingne tampha”. Hüyange yoi yoi ne yantai, kahta a nokme jinte ngohlak jingne leih ye.

Tüokheishahnyu-e ao pe yinmok toilak eih, kahmouh me eih püt tüoh üneo kahta-e Shahnyu te ojei she nyik-e pei. Tenyih te ngoi she shahnyu-a kahta-e yoppe tong pu kih-e ümee angtüoh nang. Tenyimia jat lane ao pe waikai tei-e pep hang, yongphang yejema-a tep me lojingne menglak ne ngai kuma-a lojing man yah pe yong hei kahtok-e shüpnang, hatüo kih-e lingpu wanglam kai-e wangkhung wangnyu hahpu tien tamnang she iman-e üting laknang.

Kahta a lilak mepu yin e oklak ülam hango yenangpu khei, kahta-e yah ate “ kahta a hei li sha sha ne meng kuma-a, shahnyu üwangne li yang phei me kahta a li ne tampha” she

i. I-e yoppe tongpu te jan e tam. Hüwante shahnyu phao te taipu lam me juteih maa-e teih. I-a kahta phei jeiyongpa ne meng yange hango nyüoleipu yenangpe taimah pu-a yeshu she teih. Tüokhei I kahta tangte leihye yange nyüolei tamlak she teih, hüwante i- phei shu hūo. Shahnyu-e shu te nang hang tai ke she tong, shu-e tao-a chingte tai peih she jan. Shahnyu-e hūke i, tao-e kahta te ngao ütam sho lak ngohnangki she I shu-e eih she jan. Shahnye hūke i, “ Nange kahta phei hūo kuma-a, wang jeih she tahli üla teili yah üneo mei mei-e yeje pe nük phei lingpu shei (Zudouzuwü) tah ying she-i yah”. Hüyange imnyi yan e tai. Hüpoi shu-e kahta te yeshu pu ngaolan pha-e tam. Hükih-i “ Nang jei shahnyu-e lungmei hei naha she ye it pe nyüt-e lilak jingne i tüoh” she inangpu. Hükih e iyangeshu-a phao te phüt tai mah. Kahta e hatüo ngao te lan oklak hipak yetow. Tüojingne lungmeihe naha she ye it pe li-e tainang. Hatüo pungao me lep-e tenyih te ngoi she nahalan-e ngao yeshu pe pong jaitam kuma-a, tüo nah ate shu she nyiknang.

Pungao i pa: Rüzühkhrie Sekhose

1. Kenhou/Nhoutshü : peqüi hei peyak phei ümee hūo lak jingne lingpu toi.
2. Zudouzuwü : Süi tük shat e hanzo üwo me hün yange ütang te dou (yeast) phu yange ling süi te ipu ngohnang.

NGAOKEK LANTE LEPPU:

1. Shu : Phao me ngohnangpu Ami kihpu yinmok.
 2. Phongjong : Noksha me vün jakpu nyoi.
 3. Mang mu : Li pu kahta kahkok shüo yange hünpu.
 4. Nokphong : Puhu jame ngaipu noksha kahtalan.
 5. Wu nyu : Wangpeang yüonge ngoite pheii nyuyong.
-

LINGLAKLAN:

A. Tongpu lante jantüöh:

1. Jeiheinaonlan e i-nyu pütökpu me nange hanghe yoi yoi lüm tüo okpu shi?
2. Shahnyu meitöi ne taingoh wante i-nyu te hangke she pu shi?
3. Yaha hei kahta nyi-e I nyu li pheii me hang lingpu shi?
4. Phütpu weih pu me kahta-e oklak jingne Yaha-e hangke jümpu shi?
5. Shahnyu –e Shut e hanghi ngaolan pongjai tamlak jingne ipu shi?
6. Kahta-e Yah ate hanghi poytongpu te jan tampu shi?

B. Ngaolenglan shu-e hüpüöh:

- | A | B |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Wu nyu me | (a) long sha me lojing ya shüo me. |
| 2. Yaha-e kahta te kün,pükheii | (b) Nahalan lüm ngoh. |
| 3. Kahta hei shahnyu phütpu weih | (c) yeshu pu ngaolan pongjai tam. |
| 4. Shu-e | (d) I-e phütpu weih pu ok ne tam. |
| 5. I- nyu mongmei | (e) nyu hei pa mothlei lak jingne. |
| 6. Long hei kahtok shüplak wongpong | (f) aope yaha hei kahta-e I te pütök. |

C. Tüopa pungao me pha-e ngohpu lan nyoingoh wanglüm nange hanghi shin okpu shi. Tüolan jeng ngaoleng ütam nyantüöh:

- i. Yaha Leppu:
 1. Nyingtampu toishüo: Yah- e I-nyu te pütök.
 2. Lungmei: Jeiheinao pa me ngaophün yah wante i-e tükam.
- ii. Shahnyu
- iii. Kahta

D. Pha-e ngohpu ngaoleng lan shupu hei yeshupu nyantüoh:

1. Shahnyu, kahta hei yaha moilan phütpu weih yangki
2. Khahshu-e phüt pu weih kümaa, shahnyu ok hahpu
3. Wu nyu mang a phao üsha me mu yangki
4. Kahta-e phüt pu ok yange nyu hei pa mothlei lakjigne yaha hei kahta-e shahnyu te lo
5. Shahnyu-e I jei yah ate ngaolan pongjai tamlak jingne shut e i
6. Shahnyu phao me ngohlak
7. I- nyu-e nyi shüpupa Shahnyu te yüong kün-e ngoh
8. Shu-e kahta te ngaolan hüke pha "Wupa lan üwangne li ne tamtüh".

E. Ükhong jüm-e shotyange teingaolak:

Shahnyu hei Yaha nyi nang jeihei nao ne teih nyütüoh. Hüma-a nang üyin hangke ngoh hahpu shi?

F. Kahta hei Shahnyu nyi yejema-a kahta hei Yaha nyi jingnüllao pungao yam ngaitüh. Hüyange yoi juteih kih-e pungao me nyantüoh.

Naga Kahtang te Peipu Pungao

SHING YAHPU ME NGAIPU:

1. Sūo mongte onge yahpu phei eytūoh.
2. Sūo me ngoh pu ngaolan shinglak hei tongpu te janyepu oklak jingne ükengnyu üpongttö-e shingyah.
3. Ngaopha üla shingyah yange ngaoleng ling wan te jontūoh.
4. Laipa hei shūmpalan phei sūo jeng üpongttö-e teingao tūoh.
5. Sūo me nyane yoi-e ngaopu ne nyanpu shine yahtūoh.
6. Pungao lili-a yoi-e ipu ne nyantūoh.
7. Rev. Dr. Clark ünyei ne Naga kahtokte üyin phünpha peipu Missionnary lan te minyong pha lakyang.
8. Nyipang üneo khungtüp shotyange teingao pu kai-e shing yahne ngantūoh



yahlak jingne tūmta pu ngoh. Ao pe tao ngoh pu nok shūo yete lei-e yongyah peih, tao-e chingshūo kahtalan hei ü-at me peipu maapu-e yashanpu phei yengnung te leipu tao-e ngi okyangki.

Chingshūo lan me kahwang pungao ümei kon yū nyūolak jingne tien pangpu ma-e hūo yahpoi tū nyih yaphün shūmei she tainang. Tao-e yengme Christian ükengnyu toishūo lingpu te leilak jingne kahta maa pu jim yangki.

Dr. Clark Naga kahta lan tangte 1872 wang December 22nd me peiyange ching mepu yengnung jame Baptism

Nok lili mepu yoppu ngaowüing ma-e jaiyangki. Lanta-e innyaipu künmong me yoppu ngohyangki. Tūnyih tao-e

yengme Baptism phalaklananokmepu peilak ne ngohyangki. Molungkimong te tao ngoiyang pheime nyih püli shüpupa me monglöp-e yepu kahta 15 Baptism yahpu ngohyangki. Kahta 15 iman üyin me khrista yahpu kai-e ü mission toishüo mongyong ne tümpu tokte kai-e tao-e alüo hango yeyüm. Leitüoh hipak phe me ütinglak lak puwong ompu kai-e pupa lan mepu tünyih te ngoi-e pah tainang.

Sibsagar Mission Centre me tao ngoh pu teih wante phaonyu yingjong me hühkphu ülick ümei ngai külak she aoepo teih-e yünyüo pe ngohyangki. Wepa shangtoi yah-e hok wepu hipak ja ne ngohyangki. Kahwange üjingne taitüm ngoh pu jingne ütuh lili me pu tao yünyangki. Tao nyümpu laklak jingne l-e toiyong lingyangki. Pan mepu Chingshüo te tao yah-e tei hupu kai-e hümpa kahta 60 Sibsagar mepu tao ongwante tao püo ne shonpu te tao yashan she mongmei yangki. Letkeng ja linyang pheime shüoüm let me monglöp pu lane ütinglakpu kai-e yopnok üla wepu te ümük e lei-e ngoh yangki. Tao-a Naga kahtok me üwangpa Baptist yopnok ne mengkülak. Boston ü shüko Nm. Mary tomnyi yayong wante India kahta lante nyüo leilak a tomnyi mission she

teihyangki. Ütingme tomnyi a kahta pheih yüshei pu kahmük hei kahtalan pheih toiling lakne ngaipu kai-e mongtúi yüshing okpe ngohyangki. Hipak ütün ja me tao Naga kahtalan pheih hüopu teih tüonang. Kahtang me ngoh pu kahta lan Assam te pheileih lak jingne tawan te toman mission School ngiyangki. Laipan me laipalane nyüo-e leipu te mong phapu ngiyangki. Iman shinge manlak jingne ükongwange muh ngang pu ngiyangki. Hühk muh tao-o kahtang me peipu kahtalan pheih jakih-e ngoh yangki. Mümshe iman yo mepu sheja Supongmeren she minpu pheih shümpa ne meng. Naga kahtalan pheih Evangelist toiling ngoh yang pheih Assam Godhula mepu kahta-e üpheih hüo lak jingne yah-e pei. Shümpalan pame shüpe shapu wong shüyong she ngai-e mong te tei ongpu ükongwang. Supongmeren pheih hüoyange English hei Assamese nyüopu pheih jüm jüm she christian üting lakpu jeng o tümhanlak she Godhula tomnyi-e teihngoh. Supongmeren-e l kahta nyoingoh wanglüm hei ngao tomante nyüo-e tüm. Supongmeren-e Godhula-a imchingte nyik yiyange kahwang pungao ümei jalun ne tümpu kai-e tünyih tao-e pone yahyangki. British Sokari-e tao-a Naga hill te ong ne yetüm pe tin e ngoh pu hipak

me üjingne Godhula-e üwangpa
toishüo lingyangki. I mission toishüo
e kahta lan Sibsagar me tao-e Bapti
tümyangki.

Üküm ne tünyih tao Molungkimong
me ngohyange Naga kahtalan phei
toilingpu-a Bapti yangpu kahta 15
phei jümpu ngoh nang.

Sibsagar Mission Centre te leih
yiyange üphei hüopu toishüo
tümhanlak jingne tane yüok. Mary
yahyange leih yiphei me hatüo
kahtalan phei kahwang pungao ümei
tümhanlak. Hatüo hei tomnyi mission
müktakpe ngoh yangki.

NGAOKEK LANTE LEPPU:

1. Antak : Kahta shotlak jingne peei phei wepu.
 2. Monghüm : Lingkülak she teih-e tanpu.
 3. Tinpu : Yüpei hei yülinglak jingne pangpu.
 4. Mongong monglepu : Mongsha hongli pu.
 5. Phaohüng : Kahta man ngoipu nyoi.
 6. Juüt : Hipak ütpu.
 7. Molungkimong : Üwangne khristian wanglüm yahpu ching.
-

LINGLAKLAN

A. Ngaokek üla shingyah yange ngaoleng lingpu oklak.

B Tongpu lante jantüoh:

1. Hatüo Naga kahtok te peipu Mission pungao jeng a aohi-e ipu shi?
2. Hatüo pungao a hanghe hipak me lingpu shi?
3. Dr.Clark-e Naga kahtalan phei lingpu mission a hanghe shi?
4. Ao pe pungao ie ükong wanglak eih, Molungkimong ching jeng khuih-e itüoh.
5. Hangke Dr.Clark Naga lan jeng a khuih-e ipu shi?
6. Dr. Clark-e Naga monglöp pulan te hangne mongyongpu she ipu shi?
7. Dr. Clark kai-e Supongmeren hei Godhula nyi hangke ngoh pu shi?
8. Nagaland me ampu kün me üwangpa Christian yopnok wepu shi?
9. Dr. Clark hei I shüko nyi-e üwangpa mission a hangke ngohlak she teihpu shi? Ampu kün me kahwange imnyi phei ütingpa toiling pu shi?

C. Shupu ngaoleng te phaikok phatüoh:

1. Dr. Clark hei shükonyu Mary ____ mepu ngoh nang
 - a. England
 - b. Boston (USA)
 - c. Europe

2. Nagaland me üwangpa baptism a _____ me yah.
 - a. Molungkimong
 - b. Mokokchung
 - c. Impur Mission Centre

3. Clerk üwangpa mission a _____ me wang yangki.
 - a. Molungkimong
 - b. Impur Mission Centre
 - c. Sibsagar

4. Hümpa 60 Supongmeren hei imching e _____
 - a. Dr. Clark hei I phei woipulan maklak jingne shon.
 - b. Dr. Clark mepu baptism yahlak jingne shon.
 - c. Dr. Clark te püo-e tüklak jingne shon.

5. Godhula a Molungkimong te Dr.Clark shüo me shonpu a _____
 - a. British Sokari-e Nagaland te Dr. Clark peilak jingne o ngao yüpha.
 - b. Dr. Clark a Naga shangnyak e hokpu te nyümpu jingne
 - c. Godhula-e Ao ngao shingpu jingne.

D. Süo ampu kün me hatüo ngaomük lan i ngohpu shi:

1. Kahtalan tüonyih aoepo jüman ngipu ngaikülak she tan.

2. Mengpu wanglüm üla yah pulan a wanglüm ülang wine tüohlak te yünyüm pe teih.

3. Nagaland a alüo mepu peipu lan jingne nyüm-e ngoh yangki.

4. Clark a manshing man ngipu kahtalan hei nyoijing lan me toilinglak müktakpe ngoh yangki.

5. Sibsagar mission centre mepu classroom tawo me lo-e lei ngoh yangki.

6. Godhula Clark hei Supongmeren lan ja-e ja te teinyüo –e ngoh.

7. Naga kahtalan pheii Clark toilinglak jingne Godhula-e lüm leiyangki.

E. a. Shümpa pheii pang-e shotyange 1872 wang Dr. Clark mission Nagaland te peiwante hüöpu shangshih ülüm nyantüöh.

b. Nang üyin me hüöpu shangshih hei yü okpu kai-e nange shinge yahpu nyan yange tümhan tüöh.

F. Nang üyin me wanpu toishüo te nang shüpnnyik pu jeng hangke üpongttöo-e ling töo jeng khuih-e nyantüöh.

Tüman- e lingpu Hahying

SHINGYAHPU ME NGAIPU:

1. Sño üpöntüo-e shingyah okpu phei eylak. Üiwenlan hei laipalan phei sño jeng teingao lak.
2. Sño mepu üla ngaokeklan shingyahlak.
3. Üiwenlan hei laipalan phei sño jeng teingaolak.
4. Üpöntüo yangpulan e,ja ja phei teitam tei hanlak.
5. Laitep mepu wongpongne mengpu yahlak ngaolan tüo-okpu kai-e sño mepu linglaklan toishao te jampu oklak.
6. Sño me khakshu-e ngoh pu kih-e tongpulan te jantüoh.
7. Naga hahying üpöntüo-e shing oklak.
8. Naga hahying heei yangpu wanglüm tümtapu üpöntüo-e shing oklak.
9. Hahying lingngaipu-a yoi yoi ne ngohnang, tüökhei ülao lae lingpu hahying te-o mongmei shei-e hah nyüolak wongpong.

Naga jatlan maa-pu me hahying ling ngaipu ülüm yoi yoi hüyange heei yangpu üyüo wanglüm yoi yoi ngoh nang. Tüo-ne menge yoi yoi wankon yekao te yinkem wante ülüm yoi yoi yüonge mei-e ling okpu nginang.



Lintepu wangpeang pün mongte, Naga jatlan khongkümpu wuk-nyetpu kai-e ja hei ja mepu hahying heei yangpu wanglüm shingyah nang hüyange ükengnyu me Naga kahtalan-e ling ngaipu hahying moilan-e hahnang. Hahyinglan yome heei yangpu ülüm shümei she shing okpu-a, Meishong phei nyetpu ak mei phei longpheng nüm nyet-e yangpu, Nyah shengme



küoyange yangpu, aoha-mei wong phei nyet yange janpu anhoi, tüo kihpu ülüm maa-e ngohnang.

Naga heeyangpu üyüo-ashüyongpu-e yengshem me yangnang hüyange yoi yoi ne üpe meipu hei maktek laopu pheï yangpu wanglüm ngoh nang. Naga puzim wanglüm me muh hahying a min nga pheï ngüo-e heeyangpu wanglüm yenangpe ngoh yangki.

Pupa jin me muh Naga kahtalan-e hahying tün-angpu hei püotük angpu wanglüm tünyih pu jinte ngoi-e ngoh nang. Tüolan yo me tüman moilan-e hahying tün angpu ülüm-a hahying wanyange angpu, hüm pheï nyetyange angpu ngoh nang. Ak mei, Mahu mei hei Nyah mei lan-a vün jakyange utang yeme wan-e angnang. Mei wan-a Naga khongkümpu-e lenge teih pu hahying shümeipupa ne ngoh nang. Hatüo mei wan-a yoi yoi üyüo lüm me yang yange hahnang. Yemeipu ülüm ja-a, mei wan hipak lüo-e ashi tangme angpu kai-e hahlak ne yemeipe weange tainang hüyange hatüo ashi



pheipu meiwan hahpu me tak ümeng ngainang, hangjingne shüküma-a ashi jümlöi ngoh pu jingne. Tüokhei, pümtangta jinte mei-e anglak jingne ashi pheipu meiwan jümlöi yehahlak jingne heng tüm nang.

Mei te hüm nyetpu hei wangyang yeshüküma-a wanghe te nyah wanpu wanglüm-o ngoh nang, hüpoi meiwan shin-e pa-a mei-e alao kahtalane shinglak ne min ütahte yengai ok. Hahying nüm-e tün angpu wanglüm hüyange longpheng nümyange angpu Naga kahtalan moilane hahnang. Hatüo longpheng nüm-a hoilingne üneo hoilai pheï nyetyange yangnang. Müishong linge tün angpu wanglüm o ngohnang. Weang üyoi üsho khoukyange üneo wet-e khoih yange tou yeshüküma-a ükhok me küp-e lekeng ütüm angnang. Hatüo Müishong o wanghe me wanyange müishei ne linge ngainang hüyange hatüo müishong hei müishei moinyi yoi yoi lüm me meinang.

Teang üyak hei üteng lan o nüm yange angpu ülüm ngoh nang üneo teangyak khuih-e shayange an kih nyet lingpu wanyang pheï meiwan hei nyahwan pheï janpu yüonge meinang. Hatüo-a Ao jatlane ünyei ling ngai pu hahying

ülüm shümeipu pa ngoh nang.

Yanhoi üyak o wanghe me wanyange üneo nümyange angnang. Tüo kihpu yoi yoi ülüm hahying tün e püotükpu kai-e hipak lüolinge wangpeang ja jingne angpu oklak. Tüolan shaha ne yüji, alao hoiyak laipha hahying maa ngoh nang. Hahying ütüm, aoshih, tieng, aoshih üheng hei maktek lan a heeyangpu ülüm maa-pu lüm me kahta shüyongpu jing-e jonpai nang.

Wong a ükengnyu hahying, hüpoi puzim wanglüm me pu alao maa-pu meipu hahyinglan o ngoh nang. Wongli hei ci-wong a moilan-e hahpu hahying. Ci-wong a yengshem me o yangnang üneo nükngi-wong pheii o nyet e yangnang. Wongli a shüyongpu jinge hipak lep i-e vün me limyange hahnang hüpoi, ütüm-e a yengshem me yang yange hahpu lengnang.

Jat ütüm-e wong nanlei ne wanyang pheii wongli shuyange hahnang. Tüopa nyoime tah pheii-a wongli shemei she ngainang, hangjingne kah hoi hei kahyao ngoh pu kahtok ne meng pu



jingne. Nükngi-wong shuyange aan ne linge vünjüo me kang-e yeshükümaa ngüoyange hahnang.

Naga hahying ütüm a tüman me yengoh hüpoi, mih wanglüm me pu hahying yah peipu nginang. Naga kahtalan khongkümpu-e yehah yahpoi, shüyongpu jinge hatüo shan, yengtuk, luk, shapjeng(snai), shangtak zahnyu, pe yongwan hei velüp yongwan hahnang. Ütingme i-neshüküma-a, Naga hahying yome hatüo shangtak zahnyu-a pheii shewanpu, tüone menge hakpala jingne tün e angpu hahying ngoh nang. Hahying yome mei-a ükengnyu ne jonpu wanglüm ngoh nang, tüman phao me ngaipu phümnyak wengyong yo mepu hoiyak laipha lan o meiyangpu wongpong hahying ne muh jonnang. Naga hahying monglüo-e jalun-e tainang hüyange shaa pa-a tüman hahying me ulao mih mepu hahying ye-om pe yenang. Hüpoi, Naga hahying wanglüm yoi yoi ne mengpu jingne Naga kahtalan ümeken yete taiyahpoi, üwangne Naga puzim wanglüm hahying temuh jinte kün-e teihnang, hüyange nok mepu hahying wao-e teihnang.

NGAOKEK LANTE LEPPU:

1. Hahying : Kahta-e hahpu nük, hoiyak laipha hei mei.
 2. Tünpu : Hahying wanyange üneo namyange püotük angpu.
 3. Heei yangpu : Hahying yangpu.
 4. Ashi : Han jaktüoh me ngaipu ülüo.
 5. Meiwan : Vün jakyange ütang yeme wan-e angpu mei.
-

LINGLAKLAN:

A. Tongpulante jantüoh:

1. Naga kahtalan-e hangke hahying tün-e angpu shi? Leppu ülüm japong pha-e nyantüoh.
2. Meiwan hahpu kai-e pümtangta te hangne ütuh ne mengpu shi?
3. Nümyang pheime hahpu Naga hahying ülüm nyi min nyantüoh?
4. Naga kahtalan moilane hahying yanglak jingne tūmta wante jonpu hoiyak laipha lan min nyantüoh?
5. Naga hahying yoi yoi ülüm maa-pu jeng khuih-e nyantüoh?
6. Naga kahtalane hangke hahying tün angpu shi?
7. Hahyinglan yome Naga kahtalane heei yangpu ülüm shümei she shing okpu-a hanghe shi?

B. Khakshu-e janpute phaikok phatüoh:

1. Naga hahying wanglüm yoi yoi ne
 - a. Tün angpu ülüm yenang.
 - b. Minnga phei ngüo-nang.
 - c. Üpe meipu hei maktek laopu ngohnang.
2. Mei tün angpu wanglüm a Naga kahtalan moilan-e lengnang
 - a. Meiwan.
 - b. Tünpu.
 - c. Hoiling.
3. Namyange angpu Naga hahyinglan a
 - a. Nyah hei mei.
 - b. Wongli hei ci-wong.
 - c. Longpheng, müishei hei yanhoi yak.

4. Shangtak zahnyu a hakpalaŋ jing hahying she teihpu hangjingne.
 - a. Hatüo-a jümloi pheĩ wanpu hahying.
 - b. Hatüo-a Nagaland ü-at me ngohpu jingne wongpong.
 - c. Naga wanglüm me hatüo hahying-a hakpalaŋ hei wongpong kahtalan jingne hei tün angnang.
5. Naga kahtalan wuk-nyet ngohpu kai-e hanghe ngaipu shi?
 - a. Naga hahying pongshei ja ngohlak jingne tümyangki.
 - b. Iman-e hahying tün anglak hei paotük anglak shingyah yangki.
 - c. Iman ja hei ja mepu hahying heei yang pu wanglüm shingyah yangki.

C. Numan ngaome nange hatüo lante hangke nyiklak.

1. Bamboo shoot _____
2. Fermented Soya Bean _____
3. Preserved Mustard leaf _____

D. Ükhung shotyange tei ngao tüoh:

Naga hahying linglak ülüm jeng khuih-e nange teihpu kih-e ngaotüoh.

E. Numan class me yoi yoi hahying tūmta tüoh. Hatüo toishüo linglak jingne moilan-e hahying ülüm japong yahpei yange khongkümpu pheĩ teitüm teipha tüoh.

F. Numan class mpu laipanlan üshei-e hahying ülām japong yah peĩ yange ja hei ja pheĩ meitam yah-e ling nyütüoh.

Ngaipu Wanglüm

SHINGYAHPU ME NGAIPU:

1. Hemngao mong me yipenpe eytüh.
2. Eiha pheï pangyange üneo laipa pheï hemngao jengme ngaotüh.
3. Hemngao ükengnyu shingyah tüh.
4. I nying nyingte ngaipu khongkümpu yoime jenge ngoh nang.
5. Hemngao me ngoh pu ngaopha üla hei ngaoleng shingyahlak.
6. Tongpute hemngao me ngoh pu kih-e shu-e jantüh.
7. Tüm yengoh pe mokh-she ngaolak(Extempore speech) ngao shing yahlak.

Lümnah me ngoh pu pe joiha ülang Jüo wanghe shemte jonge ngai.

“Tao tan e jong hu nang, pe joiha - eiyangki.

“Hüke I jonge ükui lan ngai”

Shaiphang me yünpu yengyin üjoiha Nyih lüo hipak lokpu yeng shüoha hem.

“Tao-a yengyün üyongne menghu nang

I yüong müm-e yün tainang.

Aoha üha ülüp mepu pu-e tai,

Pesha kai-e shüjai she pu

Tao-a Aoha üyongne mengyange kahtok ngihu nangki.

Nyihjeih she yha ngange, ngange pu tai.

Nütan naha I ya joung yange nei-e kem

Tao-a toloimeipu kih ngoh nang she i-e iyangki

Tao jonge ngaiyange kahtoknyu üyong ngi hunang.

Üjingne mümpu shümei hüyange neikon-e phüt

Ngaipu wanglüm ünyu e I halan pu ne wangpute nyi-e leingoh

Hüpoi, I halante tahtai she yütin

Iman-o nyihja pa-a jonge ngaikülak she shing.

Ngaipu wanglüm aoepo üküm yünang külak.

NGAOKEK LANTE LEPPU:

1. Jüo wanghe : Wai yüonge keipu hipak üneo shempu hipak.
 2. Ülang : Hipak lin tüphei.
 3. Ülöp : Aoha lo ne lingpu nyoi.
 4. Pesha : Nok shongme hoilai lipu nyoi.
 5. Ngaipu wanglüm : kahta-e lingpu yejepe i ngaipu.
-

LINGLAKLAN:

A. Tongpu lante jantüoh:

1. Hemngao mepu pu ne wangpu-a hanghe shi?
2. Ngaipu wanglüm ünyu-e hangne pu ne wangpu üha lante yütinpu shi?
3. Ngaipu wanglüm-e hangne ngange pu pute nyi-e leipu shi?
4. Tao-a toloimei ngoh pu lenang she aohe-e hangne ipu shi?

B. Shu-e hüptüoh:

- | A | B |
|----------------|-----------------------------|
| 1. Nütan naha | a. Jüo wanghe shemte ngai |
| 2. Yeng shüoha | b. Ülöp mepu pu-e tai |
| 3. Pe joiha | c. Müm müm she yün tai |
| 4. Aoha üjoiha | d. I ya jongyange nei-e kem |

C. Pha-e ngoh pu ngaopha lanphei ngaoleng lingtüh:

1. Jonge ngai
2. Pu-e tai
3. Yajonge yong
4. Üküm yünang
5. Pu-e wang
6. Yengshüoha
7. Üphang me yünpu
8. Pesha

D. Mokh-she ngaolak ngaote Latin ngao me' ütenja pu mong mepu' she inang. Tüo ngao-a nyoijing ja me jüm wante tüm yengoh pe mokhshe ngao ne tampu tie inang. Hatüo a nang te hipak it-e phapu pheï nange ngaomük yah-e ngao ok ya she tokleipu ngohnang.

Mokh-she ngao wante jonlak ngaolenglan:

- i. Khakshu-e ngaolak: Yeshupu ngao ngaopu kai-e minsang(mark) tüolak mepu shoi-e tamnang.
- ii. Meitam yahpulan üsheite (2-5 minutes) ponge hei ngaolak jingne phalak.
- iii. Hipak phapu tokte tai küma-a minsang-a winlak.
- iv. Ngaopu kahta kai-e yüong khuih nyaipu pheï ngaolak wongpong. Ülaolan ngao leppu me: English, Nagamese) ngao kai-e minsang tüolak mepu shoi-e tamlak.
- v. Ngaophünpa (judge) kai-e ngaophünpu-a üküm ne ngohnang.

Üphang me pha-e ngohpu mokh-she ngaopu te leppu pha-e ngohnang:

‘Tao jupeng me meng ma-a’:

“Jupeng üme peng yahpeih, monghümpu pheï ngohnang, Tao jupeng ne meng ma-a, wanghe nyu jupeng ne menghah peih hüyange jinte wanghe te woi-e kemhah peih. Ü tokphei yekao- a wangnyak ne lüp-e yehah peih. I shangme üli maa ngoh yahpoi, otapu pheï dao-e üneo tingkhak yong yange ngohhah peih.

Linglak lan: Tüome ngohpu ngaomük lan pheï mokh-she ngaolak taitüm lingtüoh. Laipa kai- e ngaomük üla-o yah oklak.

- i. Nyoingoh wanglüm tüklak.
- ii. Wangyang wangye jeileipu.
- iii. Tüman-e pe lan yin anglak.
- iv. Nagalang mepu jupeng lan.

Anghpa Phem

SHINGYAHPU ME NGAIPU:

1. Sūo üpongüo-e shingyah okpu pheï eýlak.
2. Ngao pu ngaolüm hei ngaokekkan üla shing yahlak.
3. Teihpu juteih, pungao pheï teijampu.
4. Eiwenlan hei laipalan pa-me pungao jeng teingaopu.
5. Pungao ülanglan shingyah oklak jingne teihpu yaphün jalun tümlak.
6. Tongpulante jan-e pungao pheï shupu ngaomük jeng ngaolak üneo nyanlak.
7. Ngaokek üläm khakshu-e jonpu kai-e nange teihpu juteih pheï mei mei-e ngao oklak üneo yüong mei-e nyan oklak.

Lintepu hipak ja-me, Sangtam
pungao ülang me shümei hei hiyan
nyi shümpa ümei ne ngoh yangki.
Imnyi-a hipak phi me jinte jüm-e ngoh
üneo jümloi lahwangpu shümpa nyi
ne ngoh yangki. Nyih ja imnyi lüm me
kem-e ngohwante, ching kahta ja yüm
tephei ngüo ki yange kah mepu ongpu
ngi. Hatüo ngi yange mümshe hiyan-e
shümpa te hücke i, “Tao-e hanghe
ngi nange ngi ya?” “Üm ngi nang ki!
Tao kipu ngüoyüm yeyahpe hangne
tüohlak?. Hey, tümnyi-e mümshe üläm
ja konhah” she shümei-e iyangki.

Tüokhei hiyan-e shümei te
konnyüolei-e tüm. Imnyi taiyange
phimha yo me lo yange kahta kem-e

tailak lümnah me tan-e ngoh. Kahta
peipu pheï jümshe phimha yome
jümloi üngwen-e mokne tümpu jingne
hatüo kahta-a nyümpu-e i-e kipu
hangki tüohyange mümshe phet-e
taimah.

Tüo nyoi mepu kahta taiyang pheï me
shemei-e ngüo ütüp-a tek ngai yange
i phaktang me paiyange pe ütang yete
onge tai. Pekoi me shotyange ngüo
yüm üshop winyange ja pheï me ja
she hahne ükongwang.

Hiyan pe te ong yüok pu jingne
peeütang yete ngan-e shümei te hei
lei, hüyange hücke i “Hei shümpa,
ngüo ütüm üte-o tüm-e yahkei”.

Hüpoi i shümpa-e yupu te hahnyakpa shümei-e yejaipe i shaha-e hah e ngoh hüyange üshop hei kahtok te shüp-e tai. Yelakpe hiyan-e üngwen pu phei ngüo tümkei she ngao hüpoi, ngüo üshop hei shüp-e taiyangki.

“Shümei nangjing hipak-o ngoikülak üja”, she hiyan e mongshih pu phei ngaoyange taimah. I phao me kem ngohwan te pe koi dangme zahtük üyong ja ngi yange i-e hatüo zahtük shong me yüong-e ngohwan te shümei pei ngoi. Ngüo ütöp khongkhüm pu hahsho yang phei me yelakpe hiyan phei muh jümshe shei-e ngohlak jingne pei. Shümei-e hüke i “Nang-a hangne üdang yete leipu shi?”. Hiyan-e zahtük te yaklan

ton-e hüoyange yüong shangnyak pu phei shümei te i, “Hatüo-a Anghpa jing phem üja. I-e üte hatüo paotüklak jingne nyingtüm yangki. Hatüo phem wüing-a yashanyali lakpa ne ngohnang, hüyange tüokih pu tao-e aoepo manjai”.

Hatüo jengme shümei-e yüonge laknyikpu phei shinghu-e teih. Ütingme i-e

hatüo Anghpa phem te kongpu wüing jaihu-e teihpu ngohyangki. Tüokhei i shümpa te yelakpe kangpu phei hüke i “chingmei lümlinge ja me kongne tümpha, tao-o hatüo yashanyali phem kongpu wüing yüonge jaihu nangki”, she yop dopu ngoh yangki.

Hiyan-e jan e iyangki, phem te kongpu wüing Anghpa-e jaipu ne mengküma-a yüonge mongshih kulak “ Hüpoi, shümpa tao-e nang jingne pa-a linglak jingne mong nangki.”, she yelakpe hiyan-e iyangki. I-e shümei te i, tao kahtang yete onglak hüyange Anghpa yeshükümaa i kahtalan kem yongpu ngohya shi-ne leiyange iman ye ngohpu üpong tüoyang phei me hei kongpu oklak.



Tüokhei, i kahtang yete onge mantai pe, i-e shümei te nyüoleipu pha, “Tao üngwenpu pheï jümshe phem te kong-e wangtüoh. Hüpoi, üwangne monglüo-e konge wangtüoh hüyange phem mongme aoïe ‘hümpu’ wüing jailak eih, mümshe wongme kongtüoh nange üpongüo-e shingya?.” Üm shingnangki”, she shümei-e jan-e yeyangki. Hiyan kahtang yete phet-e ongyange üjai künte leipu neshe linge lolüm-e hüotüm. Tüophei me i tokpheï yete lüp-e yeyange üngwen, “Tüo yeme aohi-o yenang, phem te kongtüoh”.

Nyüo-e tümpu kih-e shümei-e hatüo linglak jingne ükongwang. Üwangne monglüo-e kong, tüophei me müm mümshe wongme kongpu kai-e zahtük nok mongme ngohpu zahlan shih-khah-e ngai. Shümei-e hatüo-a zahtük she yeshing pe phem-te jümloi hongli mongmeipu pheï kong wante shümei püm lanshe pu te shüpshi yenang pe zahlan-e tük yangki. Hiyan-e lolüm pu üküm yeme hei teihtüo hüyange shümei yüonge mong yemeipe ponghah yangki.

NGAOKEK LANTE LEPPU

1. Phem : Meisho-e lümyange lingpu toilüm, kongtüoh me üwüing ngailak.
2. Laipa : Nyüoleipa.
3. Ngüingpu : Zahtük mong mepu zah wüing jaipu.
4. Shih-khah : Mongshih ngaipu.
5. Zahtük : Zahlan e ütüp lingyange ngohpu.

LINGLAKLAN

A. Tongpu lante jantüoh:

1. “Tao-e hanghe ngi nange ngi ya”? Hatüo-a aohi-e ipu üneo aohi te ngaopu shi? Ngao pupa-e hanghe toinan ngi pu shi?
2. Ching kahta me pu ngüo yahlak jingne hiyan hei shümei nyi-e hangke kon pu shi?
3. Kheihpa Shümei te hiyan e hangke kon pu shi?
4. “Hüpoi shümpa tao-e nang jingne pa-a linglak jingne mongnangki,” Aohi-e hatüo ipu shi üneo hanghe jingne ipu shi?
5. Shümei-e zahtük nok te hangne kongpu shi?
6. Üküm yeme shümei shüpshi lak pane hangke shaoshipu shi?

B. Üphangme pha-e ngohpu ükengnyoi ma tümtüoh.

1. Hatüo kahta-a nyampu-e i-e _____ tüohyange mamshe phet e taimah yangki.
2. Hiyan-e _____ te yaklan ton e hüoyange i, hatüo-a Anghpa jing phem üja she i.
3. Hüpoi üwangne _____ e konge wangtüoh.
4. Nyüo-e tümpu kih-e _____ e hatüo linglak jingne ükongwang.
5. Wongme kongpu kai-e _____ üküm yeme hei teihtüo.

C. Nange teihpu me shümei hei hiyan nyi-a ütingpa shümpa ne jiya? Ütingpa shümpa –a hangke ngohlak shi? Anghpa jing phem pungao phe phin-e ütingpa shümpa me ngohlak nyoingoh wanglüm ümei nyantüoh. Nange shinglak jingne ja-a lingyange hüonang.

<i>Ütingpa shümpa me ngohlak wanglüm ümei</i>	<i>Hiyan hei Shümei</i>
1. Ja hei ja te teitüm teiphapu	1. Kheihpu-e eihate yepha.
2.	2.
3.	3.
4.	4.
5.	5.
6.	6.

D. Pungao-a ütüh hüoyange lakpu hüpoi mongmei-e lakpu pungao ne teiyange üneo yelakpe nyishe nange teihpu kih-e nyantüoh.

Eyeshepu, Wangshim Hüopu, Hei Yihnoon pu

SHINGYAHPU ME NGAIPU:

1. Sūo üpongüo-e shingyah okpu pheï eylak.
2. Wongpongne mengpu ngaolan tüo-oklak jingne laitep te phin-e leilak.
3. Üla ngaokeklan/ngaoleppu me jontüoh.
4. Sūo me khakshu-e nyan ngohpu kih-e tongpu lante janlak.
5. Sūo kai-e ngao ngaipu ülüm shingyah lak.
6. Üiwenlan hei laipalan pheï sūo jeng tei ngaolak.
7. Ülao me ngohpu wanglüm ümei te monghahlak.
8. Wangshim hüopu, eyeshepu hei yihlopu wanglüm ümei nyihjeih pu üyin me ngohlak hüyange hatüo jamuh ülaolante hengtüm lak.
9. Puzim wanglüm jalun tüm lak hei yüong-e meipu wanglüm yah lak.

Naga-a ükengnyu me wehok shüpu te künpu Naomeilan she shingnang hüpoi, tüman me ngohpu wanglüm eyeshepu, wangshim hüopu hei yihnoonpu jeng a mei-e yüshing.

Eyeshepu hei wangshim hüopu a ja kih-e ngoh nang, hüpoi leppu ngaomük a yoi yoi ngoh nang.

Wangshim hüopu a nang kem-e taiwante hüopu kahta lili te shien ngaopu yeshüküma-a minyongpha-e ngao pu ngao ngohnang. Naga kahtalan me hatüo nyim meipu wanglüm ümei ngohyangki hüpoi,

tünyih hatüo wanglüm mümshe mah khan mah-e taipu nginang. Puzim wanglüm me lüm me kahta ütüm haowante ja ja pheï wangshim pha-e tei ngaopu ngoh yangki. Hatüo-a shümpa ja ne teih-e ngao pu, tüo kai-e kahta lili poonleng puphei monge yahpu ngoh nang. Khungtüp me nangpu wanglüm ja-a üwangne naolilan-e jeiyong lante wangshim pha-e ngao pu üneo taisheng jümwan te jeiyong lane üwangne ngaopu wanglüm ngoh nang. Lungmei jeiyong lane naoli lante üwangne wangshim hüo-e ngao ne tüm lak a mong yemeilak ne ngoh nang. Üwangne lungmei

jeiyong lane teihpu ngao ne tampu-a eyshepu wanglüm ümei. Tünyihpu jin me hangshin shinghei manpu kahta yeshüküma-a wangngoipu kahta ne jiyahpoi, Naga wanglüm me-a lungmei jeiyonglan sheyongpupa she teihnang. Tüone menge, üwangne eyshepu ngao ngaoyang pheime hei teingao pu wanglüm ngoh nang.

Taisheang lili me yeshüküma-a ükhung jimjing me jinte lungmei jeiyong lante üwangne ngaolak jingne phanang. Üneo alaopa nang pu wanglüm ja-a naoli-e jeiyong te min me ye nyiklak. Lungmei jeiyong lante onyayong/ ojeiyong, onyei/oküo, opa/onyu, opi/opu she nyikpu wanglüm ngoh nang. Nyüo-e tümpu kih-e nahalan pa me nehoi jeiyong lante tüoki-e nyiknang. Aoyin-e jeiyong te min me nyik yahpeih, I- a yetei yetah pu kahta hüyange nyu hei pa-e yenyüo yelei pu kahta she shing yah nang.

Tüokih-e muh yoi yoi puhu nokphong me-o lungmei jeiyong lante eyshepu hei minyong phapu linge yah-e pei. Puhu nokphong lan me pu lungmei jeiyonglan yome pajeyong japong ngoh nang. I-e ngaokeng phanang hüyange puhu nokphong kahtalane i-te eyeshe nang. Hatüo eyeshepu hei wangshimhüopu wanglüm ümei

kai-e puhu nokphong kahtalan jümshe shüpjüm tünang. Tüokih pu wanglüm alao chingshüo kahtalan me yengoh ne ok hüpoi, eyeshepu hei wangshimhüopu wanglüm ümei a nyihphe pu nang üyin me jinte anglak wongpong.

Alaopa wanglüm ja-a yihnoonpu wanglüm Naga kahtalan mongjang me ngoh yangki. Naga kahtok me yihnoon pu phe shüyong pu wanglüm yenang. Wehok hokpu-a yihnoonpu tüolak jingne hüyange hatüo yihnoonpu te jangwan te üyin mahpu ngoh yangki.

Janpu kih-e linge tampu, yoi-e ngaopu ngao kih-e ütingpa me lingpu; khakshupu me ngohpu üyin; wengtuh hüowante mongyonge hüopu; shimpa eihalan hei noksha kahtalan te yaole-e yetümpu; tüolan-a yihnoon pu lüm me linge yah-e peipu wanglüm ütüm ngoh nang.

Hatüo eyshepu, wangshim hüopu hei yihnoon pu wanglüm phe ünglang-shangphün pu pungao te leiwante yüonge yoi yoi lüm me nginang., hüpoi, wehok hei chingmei nyi-a Naga nyoingoh wanglüm aohi me hatüo shüpsi yenangpu hei yayenge teihpu moinyi ümeng ümei ngohyangki.

NGAOKEKLANTE LEPPU:

1. Naomei : Wehok shüpu me okpu kahta.
 2. Nyimmei : Nyoingoh wanglüm ümei.
 3. Teingao : Ja-japhei ngaopu.
 4. Pajeiyong : Lungmei jeiyonglan yome pu jeiyongpa.
 5. Yaole : Kahta-e phoipu / Kahta te yü-e-yüshepu.
 6. Jeiyong : Puhpu nyupuh wangpeang itpu me shüyongpu kahta.
-

A. Tongpulan te jantüoh:

- a. Naga kahtalan-e jonpaipu wanglüm ümei lan a hanghe shi?
- b. Naga wanglüm me eyeshepu hei wangshimhüopu a jakihpu hüpoi, leppu ngaomük hangne yoi yoi shi?
- c. Naga kahtalane jeiyonglante eyeshepu jeng leppu pha-e nyantüoh?
- d. Naga kahtalan me yihnoonpu-a yüongpu wongpongne ngohyangki she nange hangke shingnangki?
- e. Naga kahtalan me yihnoonpu ngohnang ja she hanghe lüm me hüolak shi?
- f. Wehok hei chingmei nyi kai-e hangke Naga nyoingoh wanglüm yah-e pei, hatüo jeng khuih-e nyantüoh?
- g. Numan puwanglüm me jeiyong lante hangke eyeshepu shi?

B. Hatüo kahtalante numan ngaome hangke nyiknangki?

1. Shüko naha nang phei nyayong_____
2. Nütan naha nang phei jeiyong_____
3. Wunyu_____
4. Wupa_____
5. Nyuyong_____
6. Payong_____
7. Nangpa i-jeiyong_____
8. Nangpa i-nao_____
9. Üpa i- nyu _____
10. Ünyu i- nya _____
11. Ünyu i- jei _____
12. Opu _____
13. Opi _____

C. Pha-e ngohpu ngaoleng lan mepu üphang me hinpu ngaokek lan shupu pa te phaikok (tick) phatüoh.

1. Kahtalan-e jonpai pu wanglüm ümei lan-a
 - a) yüong wongpongne mengpu tümanwanglüm ümei ngohnang.
 - b) Tüman ükhong woipalan ngaonang.
 - c) Kahta mepu tokwan lan ngohnang.

2. ülam ja me yeshüküma-a kahta ütam wangngoi pu-a
 - a) ükhong nyi pe me tei mongpu ngao phünpu.
 - b) yüong wongpongne mengpu wangngoi pu wanglüm
 - c) Eyeshepu, hei wangshim hüopu wanglüm ümei

3. Nang noksha kahtalan -a
 - a) Nang country kahta
 - b) Nang iy mei ja
 - c) Nang eihalan üne iy mei ja

4. Wangpeang me nang wangngoipu-a
 - a) Nang wangpeang teihyange ngaopu
 - b) Nang meipu lam me teih tüohpu

5. I meipu lan me sheshoi pu she shingpu-a
 - a) I me meipu lan sheshoi pu jingne
 - b) I me meipulan yenangpu jingne
 - c) I me ngohpu ümei lan ülao lante shingne tampu jingne

D. Ükeng nyoi maa tümtüoh:

1. Naga wanglüm me nyayong yeshükümaa jeiyongte _____ nyiklak a yeshupu wanglüm.
2. Taisheang jümwante üwangne _____ lane ngaopu wanglüm ngohnang.
3. Naga kahtalan me hatüo _____ wanglüm ngohyangki.
4. Naga wanglüm me-a _____ sheyongpupa.
5. Eyeshepu hei _____ wanglüm ümei kai-e puhu nokphong kahtalan jamshe shüpjüm tamnang.
6. Nang shongme yonge ngohpu jeiyong/nyayong/shüko nahate nangjing _____ phalak jingne khungtüp me nangpu wanglüm kai-e monghüm teihnang.

E. Tüome pha-e ngohpu toishüo te tüopa toishüo-a yihnoonpu yejema-a yihnoonpu yenangpu, yetei yetahpu, eyeshepu yejema-a eyeshepu yenangpu te lei ey yange nyantüoh

1. Numan class te kahta üla pei-e jümlak,tüo wante nang l pheï hño-e ngaopu-a _____
2. Exam yah wante nang shümpa kai-e nangte jümpu-a _____
3. Laipa telaipan nahalan e class me shotyange ngao tongpu-a _____
4. Kahta ütam nange yeshingpu lan e nangte ngao wante nange tüo te hango yejan yepu- a _____
5. Bus me wu nyu ja nyoi yetow pe yonge ngohwante nang shot-e ngohpu-a _____
6. Class me nang shümpa lan e class mepu laipan lan ütam te nyamshao ngoh wante nange tüo-a yeshu she teih yange iman te yemeipe kon pu lakne tampu-a _____
7. Aoïpe nange kahta ütam jingne ngaolak eih, nange ülao lante ngao ne yetam pe nang sha-a e nang ngao te üting lak lak she teih –e ngaopu –a _____
8. Nüpning laipan me nange numan laipa sha-a ne yeje pe kahta lili te nüpmei she ipu- a _____

A.Z. Phizo-e Lingpu Toishüo

SHINGYAHPU ME NGAIPU:

1. 19th century hipak mongme ngai peipu khungtüp lüplang- manjong (social political) juwant lainyüo nahalane shingyah oklak.
2. A.Z. Phizo kai-e Naga jatlan te jümpongpu jeng lainyüo nahalante shing tümlak hüyange monghah tümlak.
3. Nagaland ütahpa yaphün me anglak jingne Naga woipalan kai-e ngange hokpu hei üyin phün phapu jeng lainyüo nahalan te monghah tümlak hüyange yihnoon tümlak.
4. Süo üpöntüo-e shinge yah okpu pheiyak.
5. Süo mepu üla ngaoeklan hei ngaolenglan shingyahlak.
6. Süo mepu wongpongne mengpu ngaolan shine yahne nganglak.
7. Süo jeng eiwenlan hei laipalan pheiyak teingao tüoh.
8. Süo pheiyak phen leiyange juteih ja ne linge ngaitüoh.
9. Yoi nying nyingte ngaokek ling ngai-e monghahpu pheiyak nyantüoh



Angami Zapu Phizo a Naga jatli shüpjüm e po-ngaipu (Naga National Movement) me ütahpa woipa ne ngoh yangki. I-me ngohpu wang ngoipu wanglüm lan a ngoikülak jingne ju teihpu linglak jingne monge tümpu, wepalane yüok tümlak jingne mongyongpu yaha hei nahlangpu jilo pheiyak kahta ne ngohyangki. I-kempu lüm me shangshih yeshüküma-a tienpu ngohyah poi, i-e hanghe linglak jingne teih hatüo-a yelakpe linglak jingne jang pu ngoh yangki.

A.Z. PHIZO ÜYIN JENG:

A.Z. Phizo a 6th May 1904 wangpeang me Khonoma chingme puhyangki. I pa te Krusietso Dolie she min hüyange pheel leihpa ne ngohyangki. Phizo a wangpeang pün me ja naha ne ngohwante January 7th 1915 me i-pa li yangki. I-pa li yahpoi, i-nyu-e mongyonge tümpu phangme jong. I-nyu e nyüoleipu ngao ükengnyu-a ‘Ngaoting kahta ne khakshu-e ngohtüoh, Ngaoting kahta li yahpoi, I min jinte ngohlak’. Hatüo nyüo lei pu ngao jinte yepepe i üyin me jon-e peiyangki.

I naha ne ngohwante muh, yüonge lu-e teihpu kahta ne ngoh pu jingne puhu nokphong shinge üneo British kahtalan shanghah shaoshipu jeng shingyah pu ngoh. Ünyei ne jeiyong lante eyeshepu phei khungtüp hei puhu nokphong üneo noksha kahtalan phei jümshe ngoh yangki.

A.Z. Phizo üwangne lainyüo-e wangpu-a Rivenburg Mission School, kohima me nyüo-e ngoh yangki. Middle school nyüo shoyange Shillong Government High School me nyüo-e ngoh. Nyih 9th August 1930 me Tseminyu me pu Jwenle she minpu shüko phei nokne mengyangki.

A.Z. PHIZO, HITEIH:

Naga kahtalan a yoi kahtok te yüonge künpu jingne ching lili me yikengpong lingyange püotük angnang. Naga kahtalan kahham manwai pu me wangman-e ngoh hüyange kahta üyin ngohlak jingne kahtok hei kahtok me nangpu lili te monghimpu ngoh yangki.

Tüokai-e ‘Tüman kahtok-a tüman jingne’ she teihpu me Naga jatli shüpjimpu ükong-wangyangki. A.Z. Phizo-e Naga jingne teihpu hiteih-a hücke ngohyangki “Kahtalan yo me pu kahta ne mengtüh”. I-e teihpu hiteih-a British Anghching wanglüm lümpu mahtümlak jingne shaha yeji hüpoi, Naga kahtok yikengmong te petpu India kahtalan phei hoklak jingne teihpu ngoh yangki.

A.Z. PHIZO, BURMA KAHTOK ME NGOHPU:

1933 wangpeang me A.Z. Phizo-a Burma kahtok (Myanmar) te taiyangki. I Burma kahtok me ngohpu hipak ja me, 1944 me Indian National Army (INA) woipa Subash Chandra Bose hei Japanese Imperial lan phei shinpunge ngoh yangki. Tüo hipak me Japan a British phei wehok hok-e ngoh hüyange Japanese Army hei INA lan a

Manipur yekhao me Nagaland me ngoh pu British Army phei hoklak jingne peiyangki. Hatüo wehok te jümpu ne mengküma-a Naga kahtalante ütahpa yaphün (Naga Sovereignty) phalak jingne Subash Chandra Bose-e janpu ngoh. Tüojingne, iman phei jüm-e Nagaland me ngoh pu British phei hoklak jingne mongpu ngoh. Tüoyangpoi, hatüo wehok me British jange yüokpe yüonge yemeipu yaphün me lakyangki. Phizo khunge Japanese te jümpu yeshüküma-a Britishlan phei hokpu-a mongpu hei yemongpu lüm me yeji, hüpoi hengching kahtalane Nagaland me wanglüm lümpu me pu lan tümlak hüyange Naga kahtalan Bumei yaphün tüolak jingne teihpu üyong ngohyangki. Japanese Nyahponglan te jümpu jengme Phizo a pho-e Rangoon küpnok me angyangki. Tüo hipak me püm tangta ümangne meng tümpu dak (paralyzed) ne menge yüonge shaoshi-e ngoh hüpoi, British lane i-a muli nokte yah-e yeteipu jingne i-sheta ükao ja menge tümyangki. I-tak yahpoi, Naga ütahpa yaphün me anglak jingne teihpu hiteih aopeo ange yetüoh.

NYÜMLONG:

1946 wangpeang me A.Z. Phizo Burma Küpnok me pu lan-e tümyangki. Tüo

wangpeang me muh i-nok noksha phei kohima te leihye yangki. I yepu-a juteih üla üneo shangnyak puphei Naga kahtalan jingne leihye yangki. Kohima te ngoipu phei jamshe i-e nyümlong ja kohima jila utang yeme ngi hüyange i-e hatüo nyümlong a kahwang phei jiengjeppu she teih-e yahyangki.

1956 wangpeang me Phizo hei Naga jatli woipalan hatüo nyümlong a Naga keiphong ne ülüm linge leppu üyong yahlak jingne Remensinyu ching me taisheang yahwante üneo nyishe nyümlong wangye me ngai-e hüoyangki. Iman yüonge mongmei pu phei hatüo nyümlong a Naga jat keiphong ne yahlak jingne mongyangki.

A.Z. PHIZO LÜPLANG MANJONG TOISHAO (POLITICAL CAREER):

1918 wangpeang me Naga Club ükhong wang hüyange i tüopa Naga Club tepu nyanhepa (secretary) ne ngoh yangki. I Burma kahtok mepu leihye yange Naga National Council (NNC) jingne üyin phün phapu phei toiling ngoh. Nyih 11th 1950 me Phizo-a püli shepupa NNC President ne le-e yahyangki.

A.Z. PHIZO-E LINGTÜOHPU:

A.Z. Phizo-e lingpu toishüolan yüonge yoi yoi ne üneo yemahlakpane linge okpu toishüolan ütüm hūke ngoh nang. Indian Independence Day mantüo pe Phizo kai-e 14th August 1947 a Naga Independence tüopu she jaine tümyangki. Hatüo jaitümpu-a U.N.O, New York hei British Indian Sokali, New Delhi me ngaolan shon yangki.

16th May 1951 me i-e taisheang üyong jim ne tümyange, Naga jat hei li moilante India phei ngohlak heiya Naga Independence ne ngohlak shi she tongwante, Naga kahtalan 99.9% e India phei yengohlak jingne la pu ngoh yangki. Hatüo taisheang üyong ngaolan-a UN te shonpu ngoh. Naga bumei yaphün me ngohtümlak jingne üneo Naga jat hei li khongküm pu ja-ne shei-e ngohlak jingne yüonge shangnyak puphei toiling. Hüyangpoi, juwan shemei she taipu yenangpu jingne 12th July 1956 me NNC meeting Sanis me jimwan te A.Z. Phizo a London te Naga shangshih jeng ngaotümlak jingne shonlak she tümpu ngoh yangki.

A.Z. PHIZO LONDON ME NGOH:

12th June, 1960 me A.Z. Phizo a London te ngoiyangki. Ao pe i London linpu pah nyoi (airport) ngoi yahpeih, i-me nyih-itmong yinkem lai (valid passport) yenangpe ngoh, tüojingne i-a tükke ang hüpoi, nyümpu yenangpe imante iyangki “Ao pe British Ü Kahtok te peiyahpeih, imane hatüo nyih-itmong yinkem lai yah-e yepi, Hangne tao shaha hatüo yah-e peilak shi?

London me Naga shangshih jeng i-e ngoh hüpoi, British lane shangnyak-e yejai hangjingne WW II hipak me i-e Japanese Nyahpong lante jampu jingne. Üneo ünyei ne i-a India kahtalan phei la yongpu ne menge, India Sokali kai-e British Sokali te A.Z. Phizo-e lingpu toishüo lili tokke leilak jingne nyingtüm pu ngoh yangki.

ÜKÜMPA NOKTE LEIHYEPU:

A.Z. Phizo nyupuh wangpeang 86 ngoiwante, 30th April 1990 me London kahtok me li yangki. I-mang a Linpu me Nagaland kahtok te yahye hüyange Dimapur Linpu pah nyoi ngoiwante mokshe wangtang yeme yashan lakne nyümlong ngai-e hüoyangki. Naga kahtalan haja tokte Dimapur linpu pah nyoi nokshüo yeme jümyange i-mang üntan-e “Tüman e oklak” she

ipu hem lokyange ngoh. Üküm ne nyoime mangmu pu ngohyangki.
Kohima yete yah-in-yange Nagaland Hatüo kahmüoh nyoite Phizo's Hill
Secretariat shong mepu kahmüoh she nyiknang.

NGAOKEKLANTE LEPPU

1. Hiteih : Ngoikülak juheiwang jingne teihpu.
2. Jiengjeppu : Kahwang hei kahta nyipa me teimongpu.
3. Hengching : Alao kahtok mepu kahta.
4. Shüpjüm : Kahtalan jümtapu.
5. La yongpu : Yemongpu.

LINGLAKLAN

A. Class ükhong ne tamyangne nyan e ngohpu ngaolenglan wün-e eytüoh.

B. Tongpu lante jantüoh:

1. A.Z. Phizo me ngohpu nyoingoh wanglüm khuih-e nyantüoh?
2. A.Z. Phizo-e Naga jingne hanghe hiteih teihpu shi?
3. A.Z. Phizo-e Subash Chandra Bose hei Japanese Imperial Army lante hangne Jümpu shi?
4. W.W.II üküm yeme A.Z. Phizo te Burma kahtok me hanghe yatuhshao hüopu shi?
5. A.Z. Phizo te Nyümlong hangne wongpongne mengpu shi?
6. Naga Club a aoepu wangpu shi?
7. Naga Club me A.Z. Phizo e hanghe toiling ngohpu shi?
8. A.Z. Phizo a London te hangne shonpu shi?
9. London me A.Z. Phizo e Naga shangshih jeng ngao wante British lane hangne yejümpu shi?
10. Phizo-e Thehu mepu hanghe shing yahpu shi?
11. Phizo 4th shüpupa president ne le wante NNc phangme linglak toishüo ne hanghe ngohpu shi?

C. Pha-e ngohpu yome pu khakshu pu le-e nyantüoh.

1. A.Z. Phizo-e wangngoipu te yihnon-e teihpu-a
 - (a) Yoi nying nying te tük okpu, winjaipu hei eyeshepu.
 - (b) Yoi nying nyingte tük okpu, winjaipu hei eyeshepu yenangpu.
 - (c) Yoi nying nying te nün okpu, hei ümeang ye ngaipu.

2. Phizo te kai-e ülaoh kahmük te Naga wongpong jengme United me ngaolak jingne shon tei.
 - (a) Naga Club.
 - (b) British Government.
 - (c) Naga National Council(NNC)

3. Naga pungao me Phizo woipa ne manpei wante ngohpu-a
 - (a) Ja hei ja te yemongpe jat ükhongne ngoh-e peiyangki.
 - (b) Nangpu wanglüm hei shingyah pu me yelak pe shaoshi-e pei.
 - (c) Ükhong me India wanglüm hei nangpu wanglüm kai-e nai ok-e pei.

4. Naga Nation ülam phei shupu yaphün me ngohlak jingne Phizo-e
 - (a) Naga Independence-a 14th August 1947 me ngohlak she shingne tam.
 - (b) I-kai-e jat hei li teNational yekao mepu ülam jon pailak jeng i.
 - (c) I-a naga shangshih jeng United Nation me shüote tailak jingne ngao ülaoh kahmük te tai.

D. Khuieh-e nyanpu ngaomük lante leiyange shupu hei yeshupu nyantüoh.

1. Phizo-e Japanese lante jampu-a British phei yemongpu jingne yeji hüpoi, Naga kahtalan Bumei yaphün tölak jingne _____
2. British phei hoklak jingne A.Z. Phizo-e Japanese te jümpu ne mengküma-a Naga kahtalante ütahpa yaphün phalak jingne Subash Chandra Bose-e janyangki _____
3. A.Z. Phizo a Naga Club tepu nyanhepa (Secretary) ne ngohyangki. _____
4. Burma küpnok mepu lan tümyang pheime, A.Z. Phizo a London te Naga shangshih ngaolak jingne taiyangki _____
5. A.Z. Phizo a i- jingne shaha teihpu kahta ne ngohyangki _____
6. Phizo hiteih a hengching kahtalane Nagaland me wanglüm lümpu mahtümlak jingne hüyangne Naga kahtalan te Bumei yaphün peitümlak jingne teihpu ngohyangki _____
7. A.Z. Phizo a Burma kahtok me li yangki _____
8. Üküm ne A.Z. Phizo mang a Nagaland te yah-e yeyangki _____

E. Kahta ütäm üyin jeng pungao nyanlak. Pungao nyan wante jonlak ülam lan:

1. Nyih it, puhpu nyoiching(Lipu, shu kaüma-a).
2. Nok nyoiching.
3. Kokshang manjong.
4. A.Z. Phizo naha wan hei jongpu jeng khuih-e ngaotüoh.
5. Nying tampu linge hūo okpu.
6. Shangnyak lingpu me okpu.
7. Kahta ütäm te ünepupa wangpeang me hanghe ülam ngai tūojeng teingaotüoh.
8. Kahta ütäm nagne shinge üyin pungao me, nang eihalan, noksha kahtalan, pheileih pu eihalan yejema-a shükonyu, tūolan nyoi ngoh wanglam jeng me üshong wante ngohpu lan jeng nang nyu nangpa lante iman-e tūo kahta üyin jeng hanhhe lam me shing tūo tong yange pungao wangtūoh.

Linglak ülam: üdangme ngohpu ngaoleng lante lei yange tūo üyin pungao jeng nange ahingpu lanphei ngaotüh.



**STATE COUNCIL OF EDUCATIONAL
RESEARCH & TRAINING (SCERT)**

**STATE CENTRE OF
NAGALAND LANGUAGES (SCNL), DSE**



Iodine deficiency disorder is the single most common cause of preventable mental retardation and brain damage.

"Consume only Iodized Salt"